工商晚報

THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS

香港及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處

電報掛號二〇七五　郵箱六二號

新聞紙第九四二一號　出紙兩大張售價壹毫

樂蒂退出「金鷹」

【本報特稿】著名的國語電影明星樂蒂小姐，最近決定放棄其與袁秋楓、雷震等合作經營的金鷹電影製片公司股權。改與該公司簽訂基本演員的合約。

據熟悉樂蒂小姐的人士透露：樂蒂之所以放棄金鷹電影製片公司的股權，並非是因會與其他股東袁秋楓、雷震、易凡等合不來，純是因為樂蒂在最近一兩個月來情緒欠佳，致健康亦受影響。

消息來源又稱：樂蒂小姐的情緒欠佳，是因為高遠事件而起的，當時盛傳高遠與樂蒂時在保齡球場及餐廳見面，致陳思思大起反感，而引起了一些大新聞，事後樂蒂曾希望與陳思思會面，並欲向她解釋其與高遠之見面僅屬偶然，但是卻被陳思思拒絕，聲言永遠不願再見樂蒂。

可能就因為這件事情，樂蒂精神上受到打擊，夜間不能安寢，祇好重新再依靠久未服用的安眠藥，與此同時，樂蒂的身體也更見消瘦，她曾覺得有點頭暈，實在得無法再兼顧金鷹公司的股東會議、經濟調節與及行政工作了。因此惟有退出股權。

不過樂蒂仍然是金鷹公司的基本演員，目前待遇是與其在國泰機構時的一樣。

此外，金鷹公司原定本月底前往台灣拍攝一部古裝武俠片「予不語」，由樂蒂主演，另一位男主角傳擬邀樂蒂的一位舊友高遠主演，高遠初時經已口頭上應允，但是高遠卻因尚未與左派電影公司脫離關係，致該事件又告吹。

工商晚報記者今晨曾企圖與樂蒂及雷震聯絡，但是未果。

·樂蒂·

美眾院法規委員會 通過1968年民權法案 今提交眾院表決

【華盛頓九日路透社電】國會一個委員會經於今日通過引起爭論的一九六八年民權法案，這項法案將於明日提交眾議院全體會議表決。

這項經過兩月來的辯論，而在兩星期前在參議院通過的法案，包括禁止美國百分之四十房屋買賣或租賃有歧視情事的房屋法例。

這項法案並且決定煽動暴動有罪，保證保障黑人和民權工作者以及把憲法條文擴及印第安人。

眾議院房屋法規委員會主席科瑪（民主黨議員）今日表示失望，因為他「極端反對這種法案」。

若干名委員反對在軍隊刁斗森嚴的戒備下投票，他們力言這顯示國會是在恐慌氣氛下投票。

支持這項法案的議員則自信能夠於明日在票數接近的一次投票時通過這項法案。這項法案通過後，便立即送呈白宮，由詹森總統簽署生效。

同時，消息靈通人士說：詹森總統可能稍待時日才向國會發表特別民權文告。

詹森原擬在金博士遺體於本週下葬後，盡快在兩院聯合會議席上發表這篇文告，但目前由於誠恐再次挑起黑人的情緒，故而改變主意。

【紐約九日路透社電】美國保險業協會今天說：保險公司可能要付出三千多萬美元，俾賠償自上星期四以來在美國各地由於黑人暴動對財產所造成的損失。

隸屬該協會的保險公司，供給在此個國家屋宇與財產的大部份保險。該三千萬美元，是依照來自曾發生暴動的九十多個地區初步報告約略估計出來的。據悉，最大的損失是芝加哥，計為一千萬美元，巴爾的摩則由八百萬至一千萬美元，華盛頓亦約損失一千萬美元。

放映鹹片 罰款五百

【本報訊】油麻地差館在尖沙咀主持查搜「鹹片」，深涉之另一名被告，今晨在南九龍裁判署被判罰款五百元。

被告李添，四十四歲，被控於四月八日在彌敦道七十號十二樓某座放映淫褻性小電影。

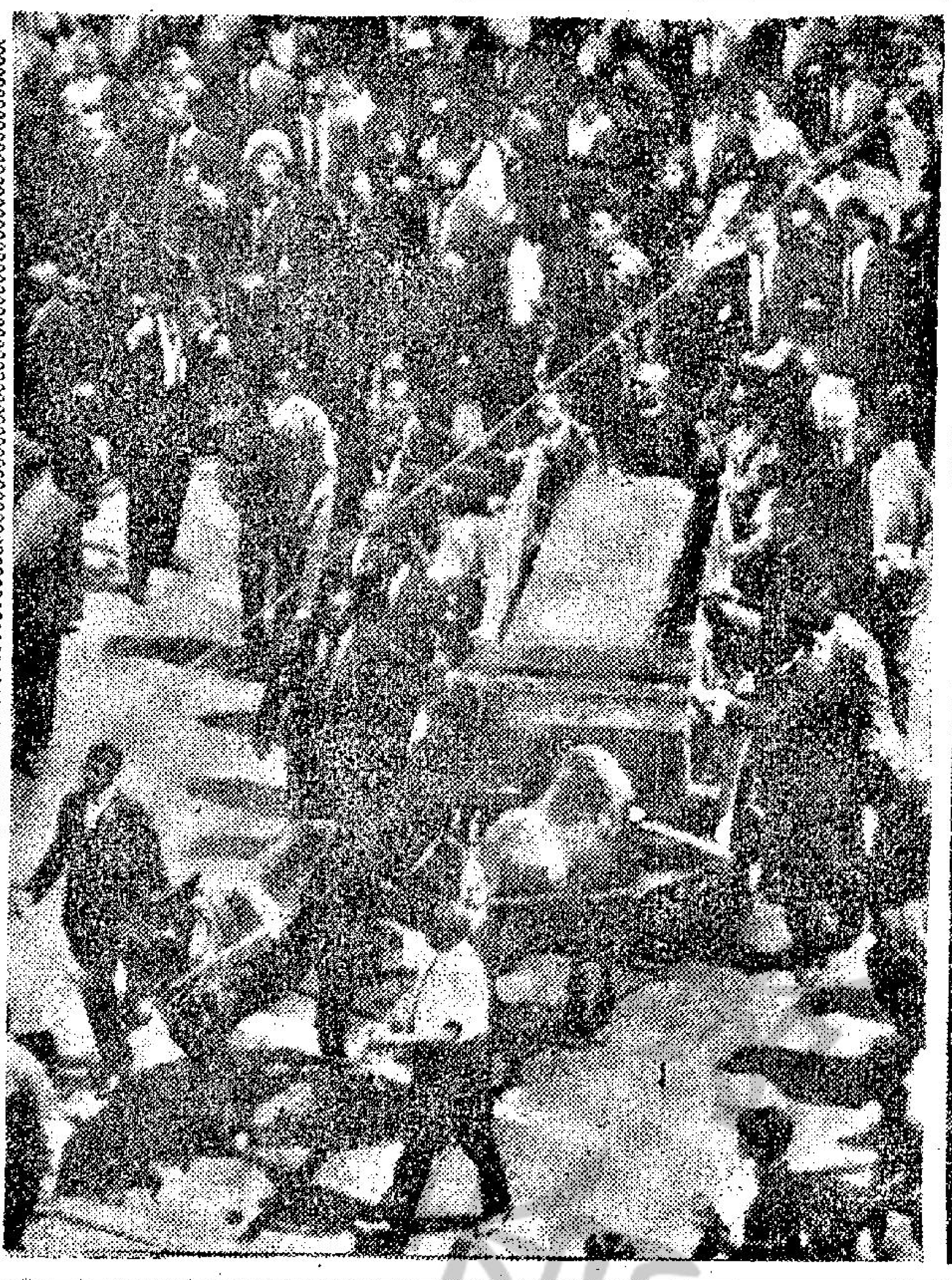
同時，搜獲之十六卷影片及放影機並判充公。

金博士昨出殯 夫人淚承於睫

金博士夫人於本月九日在阿特蘭大城參加教堂參加哀悼其故夫儀式時不禁淚承於睫。

由驢子所拖著的金博士靈柩於本月九日在阿特蘭大城被舁往其母校摩爾豪斯學院，以便舉行哀悼儀式時，許多要員均在後面隨行。

台眾國際社無線電傳真



小孤兒

[illegible]來自西貢的越南小孤兒，到在尼斯機場等候，以便啟程前往在附近的一間兒童收容院作短期的逗留，然後由法國人家庭收養為子女。（合眾國際社無線電傳真）

英財務司李佛表示 港督戴麟趾返英時 將商英鎊儲備問題

【倫敦九日路透社電】英國財政部財務司李佛今日說：英國與香港政府在今年一月舉行的非正式會談，與香港現存在倫敦的英鎊儲備無關。

他在國會席上說：這些儲備是用來支付「隨著港元與英鎊之間的關係改變（指去年十一月英鎊貶值）之後，將來的一般性貨幣安排的」。

李佛又說：關於這個問題的秘密會談，將於本月底繼續與港督戴麟趾爵士舉行。

今日天氣

【本報訊】一廣高壓脊伸展琉球羣島、台灣，及南中國海北部。由華西之低氣壓起，一低壓槽，向東伸展，橫越華南而至華東沿岸，然後折向東北越東海而至本州。預測吹輕微或和緩東風，至東南風，密雲有霧，初時海岸有霧，後天色晴朗，氣溫將升至二十六度。今晨十時室外氣溫紀錄為攝氏廿二度，濕度為百分之九十三。

被告家屬不敢妄動 左派學生藏假槍 被判入獄三個月

【本報訊】三名左派「新僑中學」學生，因藏有仿製之假手槍，今晨在中央裁判署分別被判入獄三個月。

三名被告：㈠鄭××，十五歲；㈡容××，十八歲；㈢志忠、葉景華，十七歲。同被控於四月一日，在堅尼地道分藏有一枝仿製之假手槍。

該案在上星期已完成聆訊過程，三名被告全部認罪，法官諭押候今日，由感化官調查報告書後，才作判決。今晨法官詢問三名被告人是否願意簽保守行為，三名被告所拒絕，法官遂判三人各入獄三個月。

當時，庭上有十多名被告人之家屬旁聽，均不敢異動，法官宣判後，被等曾有人表示要發言，經法官拒絕後，亦乖乖地離去。

案情透露：四月一日晚上九時廿五分，警方一輛巡邏車駛至堅尼地道聖方濟各書院門外，發現有五名學生，行動可疑，其中三名身上且攜有類似手槍的物件，遂將彼五人帶返警署，其後釋放其中兩人，而將其他三人提出控訴。

美國名廠 新款晚裝衫裙

每件一佰九十五元

每件一佰七十五元

質料優美

名貴大方

瑞興

渡海輪船遇風沉沒 船上搭客六百餘人

【紐西蘭惠靈吞十日路透社電】此間的島際渡輪「華興尼」號，於今天在此間因遭旋風觸礁而告擱淺，結果有多名乘客和船員紛紛跳落波濤洶湧的海中。

該艘八千九百四十四噸的渡輪，船上共有六百名乘客和超過一百名船員，在時速高達一百二十里的旋風中駛入惠靈吞港入口處時觸着一座參差不齊的礁石而告擱淺。

後來該輪曾一度駛離礁石，船長報告「一切都在控制之下」。

但是當該輪突然間開始傾側時，海港官員下令派出救生艇駛往該輪出事地點。

【惠靈吞十日路透社電】八千九百四十四噸的「華興尼」號，已於當地時間今天下午二時卅三分在惠靈吞海港沉沒。

沙普上將鄭重指出 國軍力量強大 有利盟邦防務

【華盛頓十日合眾國際社電】太平洋美軍總司令沙普將軍，於星期二日警告說：來自中共的威脅未因其內部的動亂而告減少。但是他又說：韓戰還未正式成為過去，而北韓的軍隊刻正展開部署，「作出一種祇能在最少時間的預先警告之內就對南韓發動一項襲擊」。

沙普將軍在衆議院外交委員會聆訊中就擬議中的二十九億美元外援新方案作証支持時說：中共經已「繼續現代化其武裝部隊，並擴張其後動基地。」

他又說：同時中共已撥出其資源的「一項相當多部份」以再進一步發展核子武器和他們的彈道飛彈發射系統。

沙普又說：「這些發展顯示：我們和我們盟國在太平洋的防衛必須高度維持以準備可見的將來。」

他描述現存的北韓政權為「日益增加好戰」，他又說：北韓和中共的聯合威脅使到「南韓必須維持一種有效的防衛姿態」。

沙普續說：「這些威脅包括能發動一種普通武力的攻擊，和能經由顛覆活動騷擾及破壞南韓政府。」

沙普又說：中華民國所在地台灣的戰略位置和強大軍事力量，有利於美國在亞洲的均勢有貢獻。」

他又說：由於中華民國的當地經濟在最近數年中已改善至大多數重裝備可以購買的地步，所以對中華民國的龐大直接援助已告減少。

深水埗火警 服裝店被焚

【本報訊】深水埗大埔道一間服裝公司，今晨六時許發生火警，約半小時即被撲滅，該店舖櫃及部份布匹被焚，幸無人受傷，起火原因正由警方調查中。

據悉：火警現場爲大埔道三二二號地下德成服裝公司，該店老板姓鄺，晚間上舖後向無人留宿。今晨六時卅分左右，附近店戶中人發現該店有烟冒出，至該店拍門亦無人應，急電報警，未幾，消防人員聞訊馳至，開鐵閘進行灌救，約半小時即將火勢全部撲滅。

結果，僅該店舖櫃及部份布料被焚，並無人受傷，至於起火原因，正調查中。

南非暫停售黃金 國際金價有波動

【倫敦九日路透社電】南非暫時停止出售黃金的決定，今天在世界各大黃金市場引起對黃金的較大需求。

在倫敦（該個市場在關閉兩週之後，經於上週重開）方面，金價比昨天高美元五角，計每盎斯爲三七．五〇美元。

蘇黎世與巴黎（兩個最大的歐陸市場）亦報導同樣的漲價。在巴黎方面。交易量已由昨天七百四十萬法郎增至八百萬法郎。

但是交易商並不預期重新發生一次投機性的搶購潮。一個蘇黎世商人說：「曾經活躍的大部份是歐洲的投機者。」

一般並不預期南非（世界最大的產金國）該項決定，將在將來會在各市場具有任何巨大的影響。

投機家們以失去提高黃金官價將作何處置希望之故，刻正忙於拋售在最近搶購黃金風潮中所積聚的大量存金。

在直至三月十七日一段時期西方中央銀行維持新的黃金兩價制度）爲止的四個月內，相信約等於南非四年所出產的黃金經已落入私人手中。

自三月十七日以來，自由市價的價格與卅五美元一盎斯的官價（各國中央銀行是利用這個）間的差額，經已逐漸縮小。

小評 對撞船事件的疑問

行走港越線「永聯」號貨船，日前在橫瀾海面被「粵江二〇〇一」號大陸躉船撞沉一事，本報記者曾就該大陸躉船「橫衝直撞」及見死不救的責任問題走訪海事處，據海事處發言人答稱：在國際航海法例中，並無規定任何船隻於撞船後須立即停航，亦無規定任何船隻有救人的義務。但船隻間有一條不成文規定，就是「扶危救急」，該中共駁船見死不救，可說是全無道義的。又據說，該中共駁船並無在本港註冊，即使日後有關當局查出該撞船事件於該中共駁船的過失，亦不能立即對該船採取法律行動。

照此而言，這艘撞沉別人船隻並且「見死不救」的大陸躉船，除了「道義」應受譴責外，就甚麼責任也沒有了，假如航海法例真是如此，我們倒不大明白香港和世界各地設立的「海事法庭」，它們經常受理甚麼案件，和有甚麼設立的必要。

半山部份地區 明晨暫停供水

【本報訊】水務局今晨宣佈：港島半山區堅道，由堅彌尼道至樓梯街，星街，水池巷，及由堅道至荷里活道一帶樓宇，將在明晨一時至上午六時，暫停供水五小時，以便在該區進行耗水試驗。

大來 港澳

港開：每日：下午兩點正

澳開：星期一至星期五：半夜兩點正　星期六及星期日：半夜兩點三

中區售票處電話二二九零四一　碼頭售票處電話四三六三三一

德記船務貿易有限公司啓

懷樂旅行社有限公司

電話：H246606·H246698 K663983·K664388

代理：各國機票廉價　黃金旅行支票

台灣：出發 四月十三日 五月六日

日本：出發 四月十二日 四月廿九日

每月主辦 台灣日本星馬泰旅行團

金博士入土為安

墓銘寫着：「終於自由了！」

十五萬人執紼，包括副總統、國會議員、外國使節、州長、部長、大法官、體育影劇界明星。美國開國以來，從無黑人獲此殊榮。

【喬治亞州，阿特蘭大市九日路透社電】在驕陽照射下，經過歷時七小時的殯葬儀式之後，金博士的遺體終於在今日入土為安了！碑上的墓誌銘寫着：「終於自由了，終於自由了，感謝全能的上帝，終於自由了！」

來自各階層的諸色人士數逾十五萬人，在這個曾經一度把黑人視為奴隸的南方城市，參加送殯行列。金博士的遺孀和她的三名兒女都有在場。殯葬儀式，是由繼承金博士為黑人民權領袖的阿伯納斯主持的。金博士的遺體，安葬在南郊黑人墳場的一個臨時墓塚中。

【阿特蘭大九日合衆國際社電】美國的領袖和打掃街道的清道夫，在今天紛紛前來阿特蘭大市，對遇刺殞命的美國黑人民權運動領袖金牧師作最後致敬，這次出殯情形的獨特，將為美國有史以來所僅見。來此送殯者，包括美國副總統韓福瑞，已故美國總統甘迺迪的夫人，國會參議員羅拔．甘迺迪和麥卡錫，當世大多數國家派駐美國的大使幾十名美國國會議員。此外，還有體育界和娛樂界人連建築工人，女傭，牛奶工人和曼菲斯市的清道夫一千人（金牧師是在支持曼菲斯市清道夫罷工期間遇刺的）前來為金氏執紼。葬儀將由阿勃尼斯和威廉斯牧師主持。料將來此送殯的其他人士，還包括美國紐約州長洛克斐勒，密執安州長羅姆尼，明尼蘇達州長辛凡連，賓州州長沙菲，伊利諾州長克勒，紐約市長林賽，美國總統詹森的內閣部長三人，大理院大法官馬紹爾和一批藝員（包括影星馬龍白蘭度等）和前世界重量級拳擊冠軍克萊。美國開國以來，以前從無黑人得享這種哀榮。同時，跟美國政府毫無關聯而能獲美國舉國如此悲悼的，在以前也絕對無案可稽。

溪山周圍掃蕩戰證實 共軍遺下大批裝備逸去

越共則摸黑偷襲歸仁 向美軍兵營投爆炸品

【西貢十日合衆國際社電】在溪山週圍進行掃蕩行動的美軍於星期三日說：他們發現了至少一百具共軍屍體，以及北越軍倉惶撤退時，所棄下的大批軍械。

美國海軍陸戰隊和第一騎兵師的部隊，總共發現了一輛被損壞的裝甲車、炸藥、一千五百枚火箭和迫擊炮彈，以及五萬發子彈。這些彈藥，都是北越軍與中共兵而逃時遺下的。

【西貢十日美聯社電】星期三日為本年來迄今為止越戰中最寧靜的一日。

據美方和南越政府軍總部說：國內各地僅發生零星小戰。在一度被圍的溪山基地附近，美軍繼續發掘北越軍的萬人墳，軍火需和車輛等。

最猛烈的戰鬥行動要算B五二型轟炸機了，這些巨型轟炸機過去一星期來都猛炸阿壽谷，今日則轟炸嵐嵩附近的中部高原。

【南越．溪山九日法新社電】美國第一騎兵師副師長戴維斯准將，今天在此間記者招待會說明：北越部隊需要忽速離開此個基地。

他在美軍援抗七十八天圍攻的地方發表演說：他說他所部的人員會發現大批共軍設備與許多屍體。他說：「我認為此舉顯示北越軍隊需要迅速放棄這個地方，否則他們不會隨處留下遺這麼多的東西。我們發現這樣多屍體這一個事實，顯示我們的空中襲擊和大砲火力，比我們所想像的獲得較大的成功。」但戴維斯將軍并說：現時，并無若何跡象，顯示共軍正由整個地區後撤。

今天在美海軍陸戰隊在此個被解圍基地西北，沿溪山河谷徐徐向北推進之際，祇發生輕微接觸。據悉：約有一萬名北越部隊，經已進入北部的山嶺裡面，那些海軍陸戰隊刻正向該地區進發中。

【西貢九日美聯社電】越共襲擊者在黑夜掩護下移動，他們於本月八日曾在歸仁以西六哩的美軍營房下面，發動多次爆炸。那些爆炸和跟着發生的槍戰，使到五個美軍死亡，并有廿三人受傷。在初步爆炸之後，從那些營房走出的美軍，曾被在旁窺伺的越共所襲擊，越共曾以小型軍火和自動武器的火力向美軍掃射。美軍當即還火射擊，把敵軍六人擊斃。

華府放寬宵禁時間 各地情勢續見和緩

暴動以來超過萬人被捕

【華盛頓九日路透社電】在一萬三千六百名軍隊和數百名疲乏不堪的警察徹夜匪懈地警衛下，華盛頓官方今日放寬實行了五天的宵禁。把宵禁縮短兩小時的公告，是在官方決定局勢已受控制之後而宣佈的。

隨着黑人民權領袖金博士的遺體，於今日在喬治亞州阿特蘭大市下葬之後，並無爆發新騷動的跡象。

當數以千計的黑人在電視觀看金博士的葬禮時，配上刺刀的傘兵，毫不鬆懈地在各黑人區警戒。

自從金博士遇刺身亡之後，美國各地便爆發種族暴動。據警方的公告說：截至今日上午為止，被捕人數增為六千三百人，其中有三千多人是因為破壞宵禁令的。官方所紀錄的火警次數，增為九百一十九次，

美元，這些損失，主要是在星期五日和星期六日受到的。有六百四十五棟房屋和二百八十三個居住單位被破壞或全毀。

【法新社綜合報導】美國各大城市今天的緊張情勢已告緩和下來。一萬名聯邦軍隊，經已奉命開到馬利蘭州巴的摩爾協助維持秩序。負責指揮該等軍隊的約克將軍說：「局勢經已迅速恢復正常。」

約克將軍又說：如果局勢繼續改善，他將向當局建議，昨日下午四時至今晨七時的宵禁，將於今晚縮短。

巴的摩爾被捕的人數現在已超過四千一百人，另六百六十人在該市醫院中留醫。

在賓州匹茲堡方面，市議會禁止超過十個人在街上集結，以設法阻止星期一日刼掠和縱火的重演。該市的宵禁將於今晚再實行。

芝加哥方面傳來消息說：自從芝城星期五、六和星期日三日，發生暴動後，全市的暴動，米

華府已於星期日完全恢復寧謐。

宣佈全州進入緊張狀態的唯一州德拉瓦州，昨夜的緊張情況已大為減少，尤其是在維明頓方面為然。該市的一千二百名國民警衛軍，已於星期一日奉召開入。

有十二人於星期一晚受傷，另六十人因破壞宵禁而被捕。

在佛州方面：數羣年青黑人於星期一晚在那士維、龍班歲灘、傑克遜維和皮亞士堡發動示威，進行破壞和縱火。四鎮約有六十人被捕。

米蘇里州肯薩斯市的警察於星期二晨，在國民警衛軍協助之下，驅散數百名青年黑人。該市的警務處長說：該市中心一間大商店，曾發生數宗刼掠，並有人開槍。未聞人受傷。有兩名當地的黑人領袖足球健將麥寧頓和麥勒，在當地電台呼籲黑人保持冷靜。

自從星期一日以來，開有一人喪生。在巴的摩爾方面：被殺死的一名七十歲黑種男子的屍體，已在一間被火焚燒的雜貨店內的一間房子發現。

到今天（星期二日）中午，死亡人數已達卅三人，另一千六百人受傷，超過一萬人被捕。

死亡者計開：芝加哥（十一人）、華盛頓（八人）、巴的摩爾（六人）、底特律（二人）、辛辛那提（二人）、曼菲斯、明尼玻尼亞斯、塔那希斯、和奧克蘭各一人。

蘇共大會將商討 波蘭捷克新局勢

【莫斯科九日法新社電】蘇聯共黨中央委員會總書記布里什涅夫，今天向聯共全體會議報告國際局勢的各項急切問題；和該黨對於重振世界共黨運動所進行的鬥爭。蘇聯塔斯社說：他向今天召開的會議提出他的報告。

除提及在辯論中其他演說者的姓名之外，并未有說明其他詳細情形。觀察家相信此次全體會議將持續兩至三天，將商討波蘭及捷克斯洛伐克的各項……

海南毛派自稱勝利 湖南成立「華委會」

【香港九日路透社電】廣州電台今日說：海南島的擁毛派，經已擊垮了他們的敵人的「瘋狂反撲」。

該電台說：「革命分子」七萬人，於四月七日參加海口市的羣衆大會，來慶祝海南「行政區」和海口市「革命委員會」的成立。

該電台說：大會領袖在席上說「中國（共）赫魯曉夫（指劉少奇）和他的追隨者，在文化革命期間，曾企圖在海南島復辟資本主義。」據該電台說：「廣東省革委會」一名負責人，在大會席上致辭時說：「海南及海口市的「革委會」，「必須領導羣衆對敵人發動猛烈攻擊」。」

【北平九日法新社電】據今日在北平出現的大字報說：湖南省已成立了「革命委員會」。

這些由湖南鐵路工人所標貼的大字報說：「我們欣然宣佈湖南省革委會的成立，這次成立是毛澤東思想的大勝利。」

這個尚未正式宣佈成立的「革委會」，將會是自從一九六七年一月以來，所成立的第十九個「革委會」。

作和談地點 柬願供金邊

【河內九日法新社電】北越通訊社說：柬埔寨經於今日正式通知北越，表示絕不反對美國與北越在金邊舉行和談。該社說：柬埔寨外長今日知會駐金邊的北越代辦說：柬埔寨對於北越選擇金邊為會談地點，表示同意。

韓福瑞將宣佈參加總統競選

【華盛頓十日合衆國際社電】據今日的消息說：副總統韓福瑞不久將宣佈參加競選，與羅拔．甘迺迪和麥卡錫斯逐民主黨總統候選人提名。

一位接近韓福瑞的人士說：韓氏已決定參加競選，祇是尚未決定發表公告的時間與地點而已。

韓福瑞在決定參加競選之前，並不指望會得到詹森總統的支持。

小啓： 今日稱擠，「另一種戰爭」暫停一天，明日續刊。編者

本港股市行情

四月十日上午股市行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一三一		一八〇
滙豐銀行倫敦註冊股票	一三八		四八〇
隆德燕梳	一一·四		一二一
會德豐	六·一	六	一六、〇〇〇
九龍倉	一二·六	一二·五	二、八〇〇
黃埔船塢	二七·三	二七·三	八〇〇
太古船塢	一七·九	一七·七	三、六〇〇
均益倉	一三·四		五〇〇
大酒店	一四·二		三五〇
城市酒店	五·八五	五·八	八、〇〇〇
置地公司	三四·二五	三三·七五	八、五〇〇
信託公司	〇·九〇	〇·八九	一〇、〇〇〇
電車公司	八·八		二、五〇〇
油蔴地小輪	三八	三七·七五	三、五〇〇
九龍電燈	一七·一	一七	二、五六三
香港電燈（除息）	二〇·〇	一九·八	一三、四〇〇
電話公司	一九·三		四、一五六
煤氣公司	一一·三	一一·五	三、〇〇〇
和記企業	五·四五	五·三	四九、〇〇〇
怡和	一二·七	一二·六	八一〇
青洲英坭	一三·三		一六六
屈臣氏	三九		二〇〇
香港飛機工程	四二		四五〇

上午成交總額：二、〇七〇、〇〇〇元正

泰以防共黨宣傳理由 禁止學生習中文

蘇哈圖竟下令對華僑經商予嚴格管制

【曼谷十日路透社電】一項提議把中文列為泰國學生的選修課程的建議，現正被政府擱置。

這項建議已因為官方和輿論的猛烈反對，而決定不再審議該提議。

這項建議指出：雖然政府禁止把中文列為學校課程，但仍有人秘密設班教授。這使到宣傳共產理論的人有隙可乘。

這項建議說：假使教授中文合法化的話，便可以避免這種危險了，而且可以促進三百萬經濟富裕的華僑和三千二百萬泰國人之間的關係。

這項建議又說：教授中文的課本可採用政府所審定的，而且這絕不需要政府撥款，因為富裕的華僑樂於自動捐助。

但在這項建議公開發表之前，曼谷的泰文報紙便猛烈反對了。

【耶加達九日美聯社電】官方的「安塔拉通訊社」星期二報導稱：蘇哈圖總統已着令勞工部長阿華魯丁准將對旅居印尼的華人施行更嚴格的管制。

蘇哈圖下令所有華人必須先取得政府之許可，始能在印尼國內經商，似乎旨在制止中共與相信為中國大陸同情者的華人發生關係。

按：旅居印尼的華人共三百餘萬，其中約三十萬持有中共護照。

南斯拉夫南部發生連續地震

【南斯拉夫首都伯爾格萊德十日國際社電】一連串的地震星期二日搖撼南斯拉夫南部的達巴爾鎮。該鎮於去年十一月曾遭一次地震蹂躪。

距達巴爾不遠的馬其頓首府斯科普茲市的一個地震站，在過去廿四小時內，已錄得三十次地震。這些地震在十二級的馬可尼地震儀上的威力，是三至七級不等。自從去年十一月三十日達巴爾的地震使八人喪生，另摧毀達巴爾約百分之八十建築物以來，該區已共錄得一千二百廿九次地震。

彭克在大衛營指稱 越人抗共決心更強

【華盛頓十日合衆國際社電】駐南越大使彭克於今日在馬里蘭州大衛營與詹森總統舉行會議之後告訴記者說：南越「現正瀰漫着一種緊急和愛國的意識」。

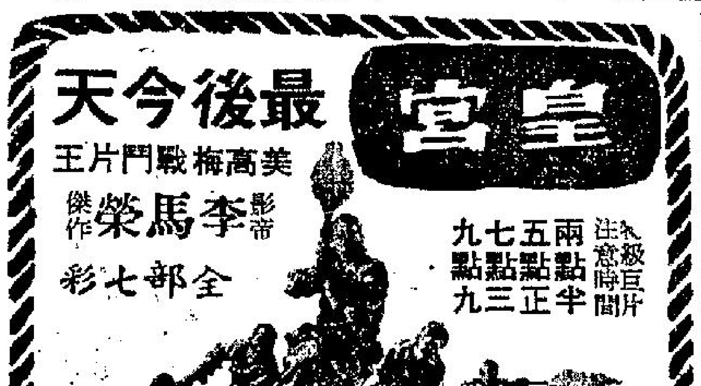
詢及和談可能性對南越的影響，特別是南越人民是否感到不耐煩的時候，彭克說：「他們對和談的立場與我們相同。」彭克說：經過新春攻勢之後，南越人民的力量已明顯。他說：「經過這次攻勢之後，已變為有力量、決心抗共和更加仇恨共黨了。」彭克曾檢討增加南越政府的實力和能力的步驟，南越議員的「負責」態度，阮文紹總統在根絕貪污方面所採取的行動，以及撤換不稱職的省長等情事。

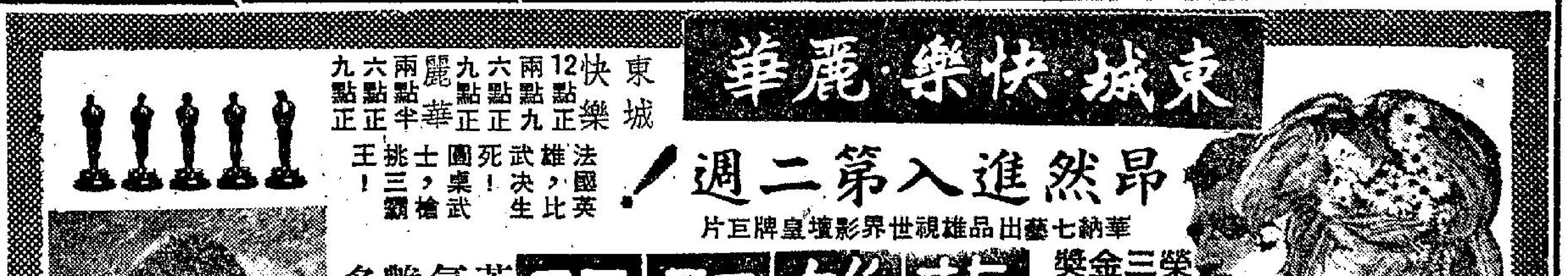
詹森曾與他的高級顧問舉行了歷時八小時的會議，來討論越南局勢，今晨四時八分（標準時間）不久之後，除了詹森本人外，各人都乘坐直升機返回華盛頓。詹森說：彭克將會在白宮留宿，他將於星期四日返回西貢任所。

【華盛頓九日合衆國際社電】美國政府官員說，美國與北越代表初步會談籌備全面和平的行動，將於一週內進行。除了上述透露外，政府官員不願作出任何忖測。

詹森總統於本月九日在馬里蘭州大衛營與美駐南越大使彭克及其他高級助手會談。圖中坐在桌旁由左至右為總統顧問羅斯托、國防部長克里福、彭克、詹森總統、國務院長羅斯克、參謀首長聯席會議主席惠勒將軍。圖中背景，為兩個白宮助手，左方為新聞秘書基里斯安。（合衆國際社無線電傳真）

國泰機構主辦 雷達表贊助 「決鬥惡虎嶺」填字遊戲
獎品：（頭獎）雷達表最新貢獻馬可孛羅型全鋼自動日曆游水表一隻。（二獎）雷達表綠馬型全鋼自動日曆游水表一隻。（三獎）雷達表綠馬型全鋼自動日曆游水表一隻。（四獎）雷達表女庄金鏈表一隻。（五獎）雷達表女裝金鏈表一隻。（詳細辦法）：請參觀倫敦新都仙樂國寶四院大堂公告及索取精美傳單便知。





百樂門 新舞臺 新世界 璇宮 金斯

只映今天：七彩 李察加士打 伊娃瑪黛 演出 四虎將；歌劇明星 娜達莉華 演出 血肉長城 明天獻映

今天仍映：哥倫比亞公司最新作品 電影俱樂部 新藝綜合體 滿堂春色

最後今天：美高梅七彩 乍洩春光；明天 急先鋒奪命鎗

最後四場：洗太郎 大醉俠 降龍伏虎；明天正場 急先鋒

國寶
最後今天 片期關係 決鬥太陽谷
明日正場 決鬥太陽谷

娛樂圈

燈下談藪

苦酒滿杯

韓菁菁捐萬元贈作曲者遺屬

武俠片雖然仍是黃金時代，但現在已經開始，有人計劃其他題材劇本了，有人說，代替的歌舞片，有人說主要仍是文藝片。

但不論是那一類片，其中一位，肯定的認爲，以後之影片，一定要好的插曲。談及影片的插曲，當然使人想到那些撰曲者。

撰曲人，港台兩地，雖然不少，但眞正受歡迎的並不多，尤其姚敏死後，這類人材，更感缺乏。說來，姚敏生前，曾爲好幾間電影公司效勞，也唱紅了好幾位影星，然而，人情冷暖下，一度盛傳，有人譯拍姚敏傳，到頭來，僅是三分鐘熱度。

談及姚敏，使人想及另一位已故作曲家——姚讚福，他是台灣以一曲通俗歌謠「苦酒滿杯」，身後在歌壇上揚名者，這闋曲，目前成爲香港最受歡迎歌曲之一，喜唱此曲者更不少，但唱者對這作曲者之情況，知者不多。

據所知，他像許多中外音樂家一樣，生前貧病潦倒，有着多少辛酸血淚。本月十二日，就是這位身後揚名的作曲家逝世週年紀念日，她雖然以「苦酒滿杯」一曲，引起社會上對他的懷念。事實上，他過去有很多作品，例如：「心心相印」、「賣酒瓶」、「天烏烏」、「擦皮鞋少年」、「白牡丹」、「姊妹愛」和前身「悲戀的酒杯」等台灣歌謠，都曾流行一時。

然而，一身奮鬥的他，身後蕭條，剩下來給他的太太和八個子女一滿杯的「苦酒」。他的太太馬志堅，身體很虛弱，患了子宮破裂症，病況一直沒有好轉，經常看病，目前在台中市美國學校內的洗衣部當女工，月薪八百五十元台幣。她擔心維持不了這個家，因此鼓勵大兒子提前志願入營，老二老三和三女兒，則經人推荐進入台北天母孤兒院，除大女兒和二女兒替人家作點零工貼補家用外，還有現在就讀台中市北屯國學校的幼子和幼女，家庭負担依然很重。

這位飲盡了滿杯苦酒的作者，[illegible]不少人同情，大力協助，其中最值得一提的是，旅港名影星韓菁菁，曾捐出一萬元台幣，據韓菁菁說：「我已八年沒有唱歌和拍電影，這次來台，因「苦酒滿杯」這首歌旋律美好，學會唱它。」上月十一日在台歌廳客串，事後知到作曲者的遺屬生活很苦，所以拿出私蓄捐贈。她希望有機會去台中獻唱，將一半收入捐給姚讚福家人，她也希望港台歌唱界能大家出點力。

善與人同，據所知，香港那個「青年業餘合唱團」，便首先響應。閣下如果會唱過這闋歌，或喜聽此曲者，但願也盡一點棉力。

江紫楓

圖爲：毛遂自薦的女影星珍妮絲露的劇照。

應頒最佳應付新聞記者獎

巴巴拉柏金絲 生活多彩多姿

好萊塢風情畫

如果今年美國奧斯卡金像獎的獎目中多了一項「最佳應付新聞記者獎」，那麼這項殊榮必定該是青春玉女巴巴拉柏金絲所得。美國秘聞雜誌的記者路易士七個月在對巴巴拉柏金絲作了一次友好訪問之後，作了上述的評論。

根據路易士多年來與男女明星接觸的經驗，認爲巴巴拉柏金絲在好萊塢女星羣中是一個佼佼者，她年輕漂亮，聰明機智，對於記者所提的問題不但能對答如流，而且遇到她不願回答的問題時，她更能避重就輕，決不會令你受窘，亦很少會出現非常尷尬的場面。當路易士提到她是否要和約翰非立浦勞結婚的時候，她先是莞爾一笑，然後從容不迫的說了幾句很得體的話，事實上她根本未談及問題的核心，但却並未令聽者感到失望。

巴巴拉的感情生活說是多采多姿的，由於她天賦一個誘人的胴體，勻稱的身材，再配上她的聰明伶俐，因此她身邊擁有不少的男人，影城也時常傳出有關她的羅曼史，正如巴巴拉自己所說的那樣：「我渴望着愛情的來到，假如有一天我眞的遇到一個令我傾心的人，我會毫不猶豫的投向他的懷抱。」

巴巴拉與約翰非立浦勞之間，早在一年前已經談及嫁娶了，然而不幸的是約翰的母親爲了巴巴拉曾經在「花花公子」雜誌上刊載過裸體的照片而不喜歡這位準媳婦，這也許是巴巴拉一生中唯一的一件憾事，巴巴拉與約翰之間未來的發展如何，還要看巴巴拉自己的努力了。

七先生

盲摸摸　龍公作

銀幕透視

何莉莉又傳登本屆影后 曾江望今後多拍文藝片

邵氏今年曾成行，外景隊之四星，就是關山、何莉莉及丁珮，本來尚有一位于倩，後來因于倩擋期，而且赴泰國的外景隊出現場數並不多，所以，于倩決定不去，等待他們自泰返港後，再配合一起轉往日本及台灣之時，于倩才參加。

他們啓程赴泰，預算逗留一週，便要返回本港。上午七時半左右的機場餐廳，因爲明星而來的影迷，不怕及早起來，匆匆趕至，場面顯得十分熱鬧。

何莉莉和秦萍都有媽咪送行，莉莉的男友趙先生也赫然在座，他要了一杯凍檸檬汁加糖，滋味是酸是甜，的確要他本人也體會得到了。他和何莉莉耳語一陣，何莉莉只顧頷首頻頻，嘴角含春，笑容可掬，何莉莉心情暢快，從這些小舉動就表露無遺。

有記者掌握機會向她進行採訪，問她什麼時候是佳期，她羞得粉頸泛紅，然後答曰：「本來擬定今年七月中，不過，這次可能又有改動了。」「爲什麼？」「待亞洲影展之後才跟你們說吧。」何莉莉遲疑了一陣，才回上這一句。

據與邵氏有密切關係者告知，邵氏在本屆亞展，可能要是以「[illegible]」，齊心協力，如果計劃能順利實現的話，在邵氏旗下就擁有一王三后，那時候，製片部當可開拍一部由凌波、李菁、何莉莉三個影后拍王羽這個影帝的大製作影片了，至於何莉莉這一個影后能否兌現，今天談來，尚屬未知之數也。

何玉群籌組幾個月的「香港仔國家燕影友團」，昨日宣告成立，據悉，這影友會擁有四百多少女影友，薛家燕特地抽空前往參加成立大典，並與影友聯歡一番，而諧角陳良忠即席以口技娛賓，節目倒算多姿多采焉。

文藝公司的「紫色風雨夜」的招待影友優先場，在城多院利舞臺放映，男女主角及導演，全部到場亮相，謝賢和蕭芳芳這一對，成爲衆目之的，康清却找着曾江躲在一邊聊幾句，據曾江表示，他目前拍片的薪酬，已升至五千元一部，過去，他好動的性格，希望多拍武俠片，自從有演員因拍武打鏡頭而受傷，心裡就有些擔怕，他以「紫色風雨夜」爲話柄，大讚編導水平，像這一類比較優異的文藝片，他可以酌量減酬或者甚至分文不取，總比拍一些不倫不類的影片好得多焉。

曾江和藍娣的大喜日子越來越近了，他雖然沒有明確地說，不過，從他的言語間的暗示，就使人感到，快了快了。

清康

毛遂自薦 四出活動 珍妮絲露 要求提名角逐影后

金髮女郎珍妮絲露，在電影中我們很難看到她的金髮，可是荷里活中人，對她口出大言與放浪不羈的作風，曾引起反感，她從不把旁人放在眼內，也毫不理會別人對她的批評，她一向就是獨行獨斷，自己喜歡如何做，就幹下去。的確是有點自大狂。

在金像提名未宣佈之前，她竟然活動競選影后，因爲她在「風流特務胭脂虎」中担任主角演出，她對人說，競選的理由是：現在世界已完全變了，這個時代再不能學從前坐着等人送賞的演技，只有活動才可能得獎，自己必需敦其加賞之舌來告訴別人，自己的演技是如何的好？使別人注意你的才華，至於自謙而抑制自己心中的話，現時是要不得了。

坦白來說，她在「風流特務胭脂虎」中演出相當出色，居然搶了何馬田的鏡頭，她認爲這是十分難得的，她因此便四出活動，欲競選影后金像，還到處向人吹噓自己的演技，引起圈內人士的反感。

許多人說，這次競選名單中沒有她，若果僥倖被她當選，則以後她更氣燄萬分了。

珍妮絲露今年已卅六歲，一九三一年八月十五日於俄亥俄州出生，曾在「百戰百勝」中與威廉荷頓等一同演出。

在這套「風流特務」中，她與另一位艷星仙逢寶，一對「胭脂虎」。仙逢寶是一九四一年五月十三日生于維也納，具有斯拉夫與匈牙利的血統，她五歲時便接受芭蕾訓練，曾在著名戲劇學校攻讀，好幾年後演出過一段長時間舞台劇。她拍過不少德國影片，先後合作過的有李察威麥，查爾登希士頓，却德格拉斯，尤伯連納，法蘭仙納杜拉。

她向人表示：「我喜歡在荷理活工作。」就是這個原因，她年來在荷理活漸漸得活躍，哥倫比亞特意邀她與何馬田合作這套「風流特務胭脂虎」，拍這套特務片，已經決定排在復活節假期上映，喜看這類片的觀衆，千萬留意映期及地點。

却德格拉斯

最懂得寧靜享受的標準住家男人

在荷里活影圈中，却德格拉斯被稱爲「最懂得寧靜享受的住家男人」。爲什麼這位以硬派作風馳名的男星，會獲得這個馴如羔羊的綽號呢？原來他生平的作風，潔身自愛，公餘之暇，不獨不喜歡出外撈三撈四，只喜愛躲在家中陪伴妻兒，享受恬靜的家庭之樂。

却德格拉斯很懂得享受，他的家，一切佈置有若皇帝的行宮，追上時代的種種設備，應有盡有。他又在歐洲和美洲均擁有價值不菲的遊艇。在歐洲的遊艇泊在法國的尼斯港，遊艇取名馬拉尼號，艇內設備豪華，包括冷暖氣和生活上一切的必需品，連玩上好幾個星期，四海爲家，有時一樂也融融。

前些時，却德格拉斯在完成了和尊榮合演的西部片「鐵甲金車」後，舉家乘馬拉尼號赴蒙地卡羅遨遊，作爲賭國王妃嘉麗絲姬莉的貴賓。原來却德格拉斯和嘉麗絲姬莉向有良好友誼，嘉麗絲姬莉早已邀他到蒙地卡羅作客，因他片務繁忙，才押至最近成行。

本來，却德格拉斯是反對賭博的，因此，他這次雖然身在賭國，也寧願帶着太太和兒子在街上到處遊玩，後來，在禮貌上也到賭城捧場一次，結果令他輸了十四美元。區區十四元本來不放在眼內，但因丟在賭博檯上，他乃覺得不值，事後乃牙痛咁聲哩。

貝西

清彈淺唱

左派電影「破新立舊」

左派明星傅奇、石慧成爲政治新聞人物後，左派電影不攬手，把他們的新片，以「遇」的手法推出，不是「破舊立新」，而是「破新立舊」。何祇「簡直是「反動」」。

占士邦式新武器

舞台上鍊打脚踢，粵片上還稱鏡頭……其實採用，在極花椅上……仍然受觀衆歡迎。

共產國家的選美

捷克京舉行了一次共產國家的選美，參加的有九國十八位佳麗。祇有何牙利的結果，奪冠軍的是丹麥小姐，共產小姐屈居第二，其他名列前茅的，由三員國組成，據說評判員是公平的，最標準的選美會，而不是女人。……

英雄肝胆美人心 連環故事

㊉他們與華地相互告別，琪尼薇遂入修道院，朗賽洛率軍與亞瑟對抗。

在大戰爆發之前，少年湯姆（加利麥許爾）來向亞瑟投效，但被遣走了。離去戰場時，他被說：「當你有生之日，記著我，你的國王向你說……」甘美樂，曾有過它瞬息的光輝，如彗星曳尾掠過天際。

電視花絮

衛生與健康 闡釋飲食與營養

飲食是人生的重大問題，但很多人却在飲食上招致煩惱，他們或由於偏食，或由於特嗜，當于不知不覺間對營養的吸收方面形成過份與不及，結果比如除了營養不良之外，輕者是失于過肥或過瘦，嚴重者更使健康受到損害，外，高血壓，心臟病，糖尿病，腸胃病等，也多由飲食失調所導致的，所以，麗的電視的「衛生與健康」，特于今晚安排一節飲食與營養的闡釋，由該節目的主持人陳滄旋請得一位專攻營養學的專家講述，它除了具有上述的重要意義之外，陳滄旋君的風趣辭令，更會給人帶來噱哈大笑或會心微笑的歡樂感受，這更是曾欣賞過這節目的人士，所早已體會得到的。

邵氏拍外景竟勞師動衆前往

台灣 東京 曼谷

影城動態

·羅金·

[illegible]厚、何莉莉、秦萍、丁珮等，飛赴泰國拍新片外景，如果沒有特別情形，本月廿四日，便全部人員，由泰國又轉往台灣拍外景，所拍的新片外景，是「釣金龜」、「諜海花」。

對於那部「諜海花」，是間諜打鬥奇情刺激的動作影片，由陳厚、何莉莉、金峯等演出，合作者頗有不少。

「諜海花」是井上梅次爲邵氏担任「客座導演」後，所導的第五部影片，以前四部是「香江花月夜」、「花月良宵」、「青春妙女」、「諜網嬌娃」，的有獨具的風格，深深的受到觀衆喜愛，而且，在各地上映，也非常賣座。

井上梅次拍這套戲，籌備一年之久，劇本就比一般國語片的劇本厚兩倍，其中分場有兩百場之多，而普通國語片的分場，只有四五十場到七八十場而已。

因爲分場多，鏡頭多，看起來更感興趣，原因不會發生一個鏡頭擺着不動很久的觀衆，所以影片的範圍廣了，視角寬了，內容自然豐富。

我們並不是說劇本厚，影片一定比較好，但是可以証明編導人所下的準備功夫一定夠，而分場和分景都詳細列表，到了拍片時，就可以順利按照進度來攝影，絲毫不亂，而且不影響工作的進行。

說來，這套片開拍的第一天，天氣冷得要命，冷到攝氏三度，這一天，拍何莉莉與金峯搏鬥場面，何莉莉穿了一件絲內衣，抱住了一個熱水袋取暖，到了拍戲時，再脫掉外衣，而陳厚也是在西裝外面加了一件短棉襖。

這套片的外景計劃中，包括了香港、東京、泰國、台灣等地，據說，他（她）們在台拍罷，又會轉道於日本。

一套影片，那般勞師動衆，更且，演員陣容又那般強，從這可以証明，邵氏年來所拍，是不惜資本，而眞正要拍好戲，井對於何莉莉，井上梅次對她特別賞識，故所開拍的兩套片，都是以她爲第一女主角，當然，主要還是何莉莉現在已經是邵氏票房之皇。

電視花絮

大衛麥卡林婚姻事業均成功

大衛麥卡林是一位多才多藝和好學不倦的演員，如今的他在事業與婚姻都是成功，有着大量崇拜熱愛他的影迷。眞是既令到人們羨慕又妒忌！

大衛麥卡林婚後還有很多新的計劃，就是希望拍歌唱影片。

以事論事

方哥

丁茜受歡迎合情合理論

一個人的遭遇，有時是難以預料的，尤其電影演員，可能會一片走紅，從此扶搖直上，也許奔波多年，總是難有發展，這除了歸於命運，不知應該再說甚麼？因此，圈中人，十之九八，都自然地，相信了宿命論。

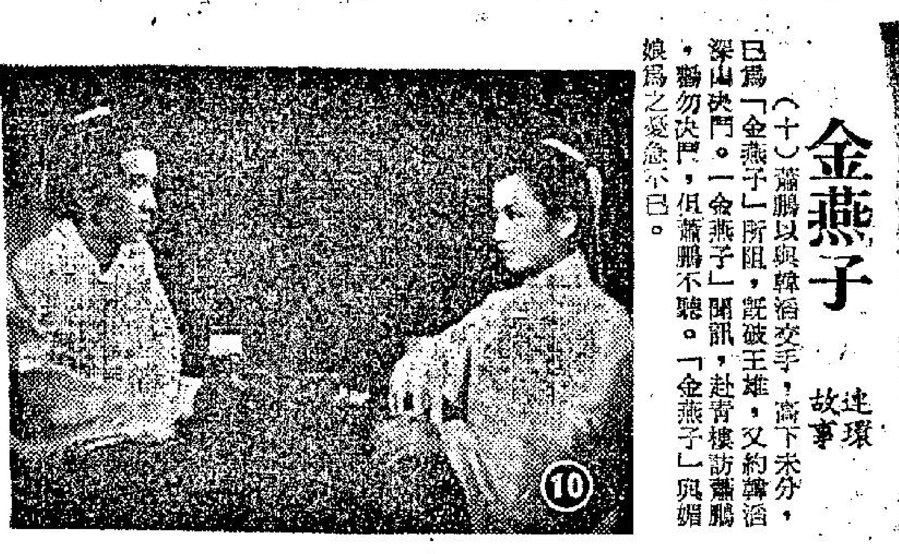
在一些新星群中，就以丁茜來說吧！她曾在邵氏，逗留了好幾年，可以說，她比現在走紅的何莉莉等更早期，然而，那幾多年來，她總是沒有發展，曾爲此，她一度計劃轉拍粵語片，結果也是使人意料不到，於是，在一個很偶然機會下，她像趙心妍一般衆爲無綫電視效勞。

她的投進無綫電視，是與趙心妍一同主持那個「兒童樂園」。對於這個節目，之前，曾有人恐防她會吃力不討好，也難以使她有顯身手機會。

然而，經過這段時間的証明，各方反映，對她一致稱讚，認爲她處理得相當出色，對於這個節目，方哥也會欣賞，她的說故事，玩遊戲，欣賞之情，溢於言表。

以事論事，該電視台，以她和趙心妍主持這個兒童節目，還是最明智的，原因之一，兩位都是電影明星，觀衆有印象，兒童起碼有親切感。其次，兩位都是年青人，童心未泯，更容易和兒童打成一片。以丁茜的受好評，於情於理，她是會扭轉運氣也。

金燕子 連環故事



（十）蕭鵬以與韓滔交手，高下未分，已爲「金燕子」所阻，既破王雄，又約韓滔深山決鬥。「金燕子」聞訊，赴青樓訪蕭鵬，勸勿決鬥，但蕭鵬不聽。「金燕子」與媚娘爲之憂急不已。

決鬥惡虎嶺 連環故事

（九）趙雷醒來，吊睛虎問何事來此。趙雷自稱爲救其妻樂蒂而來，且聲言若非中賽西施毒計，殺吊睛虎易如反掌，吊睛虎不堪一激，約趙雷次日在嶺上曠場決鬥。

紫色風雨夜 連環故事

（三）蕭芳芳郊遊，偶遇謝賢正領樂村童唱歌，不禁縱聲而和，歌畢，兩人談論樂理，甚爲投機，適暴風雨至，遂到謝賢家暫避。風雨中謝賢偶得靈感，作「紫色風雨夜」一曲。芳芳極爲讚賞，擬帶返劇團推荐之。

金鷹電影製片公司鄭重啓事

吾等自與樂蒂小姐共組金鷹公司以來，工作順利，合作愉快。但樂蒂小姐因參加金鷹公司，曾與國泰機構解除尚餘兩年之拍片合約，茲由各股東及投資人提出，並經樂蒂小姐同意，議決與樂蒂小姐改訂基本演員合約，薪酬及一切細則均按照國泰機構原合約辦法履行，樂蒂小姐在金鷹公司之股權，亦願自動放棄，不加過問。以後金鷹公司之行政業務，營業盈虧，均與樂蒂小姐無關，特此申明。

袁秋楓　雷震　易凡　謹啟

中華民國五十七年四月十日

紐約 大世界 麗宮 金星 金華 金陵 寶聲 今天映

紐約 大世界 加開五點半場 美麗宮 龍華 下一期

七院大擺長龍陣，喜見銀幕新景象！

吳丹導演

春光大好甜歌熱舞，海陸派對樂也陶陶！

監製 盧林　出品 盧九　製片 潘炳權　主理 黎榮生

港九首輪影院聯合廣告

總統·大華·皇宮：最後今天映　哥倫比亞七彩巨片　四大尤物主演　風流四美人　兒童不宜觀看　李馬榮主演　十二金剛　明天　哥倫比亞七彩王牌巨片　風流特務胭脂虎

快樂·東城·麗華：第二週　華納巨片　英雄肝胆美人心　七彩透視體　七十米厘　明早 快樂 三狄珍取珠　東城 改映正　麗華 花錦

新華·豪華：第十四天：環球巨片　充滿爆炸性火樂味巨片　佐治畢柏　姬亨　妮嘉　雷蒙巴　流氓保鑣　下期巨片 鐵甲金車　却格拉斯 尊榮　明早 新華 三連環奪命槍　豪華 大紅河

東樂·麗都：東樂 最後今天 勿失機會　花落水流紅　曲線飄香　世界獵奇　宇宙萬象　麗都 要求再映一展

皇后·麗聲·皇都：月黑風高殺人夜　撲朔迷離　奇峯突出　洛史德加　薛尼波特　合演　明早 皇后 四山皇平龍虎門　麗聲 叫貓兒春　皇都 原野遊龍

樂聲·新聲·國華：今第二週　女王御前獻映片　榮獲一份藍月獎　提名九本金像獎項　杜醫生漫遊仙境　力士哈里遜·莎曼泰艾嘉·合演　明早 樂聲 樂兵大　新聲 新劫獄魂　國華 小頑童天皮

利舞臺·樂宮：連日狂滿 今第七天　美高梅七彩戰爭激烈悲壯巨片　衝擊敢死隊　伊維明娜絲主演　占布朗　泰素洛　火海翻騰　天崩地裂　沙場決死　六出奇兵　不加座價·預售三天座票　利舞臺明早 死亡大賽車

東方·金冠·金門：最後今天·火爆巨片　新世紀影業公司又一榮譽獻　安東尼史提芬·尊加高　龍虎兄弟　槍戰空前慘烈　博兇殘狼殺　故事感人肺腑　明天獻映 冷戰夫妻

去年因騷亂入獄七人 獲釋放出獄
由遞解出境改爲監視兩年
左派出版機構代表昨往赤柱探監

【本報訊】去年因騷亂入獄，被法官建議應於服刑滿期後遞解出境之七人，當局昨已予以釋放，改爲受警察監視。港府發言人今晨答覆本報記者時証實此事，並表示類似的案件，可予個別考慮。

此七人均生於大陸，雖於外僑條例得遞解出境。當彼等服刑期滿，初時仍被拘留待遣送離港。但當局昨日予以釋放改判由警方監視兩年，期內必須經常向就近之警署報告一次。

此外，兩名左派影人石慧傅奇夫婦，因去年騷亂被扣留，表示願得釋返大陸。但上月二人在羅湖橋等候整日，仍被共方拒絕入境，於是又回港被扣留。最近據傳傅奇、石慧透過共黨有關方面，申請前往澳門居留。警方公共關係科則表示：「對此事並無所聞」。

據一消息來源說：傅奇、石慧現時透過左派份子的搭線，向澳門當局申請前往居留。港府發言人今晨在答覆本報記者詢問時表示：傅奇、石慧夫婦仍在羈留中。

又訊：三間左派新聞及出版機構之高級代表，昨獲准入赤柱監獄探視十七名犯罪入獄之僱員。

官方消息說：探監時各人尚守秩序，並無呼叫「毛語錄」，亦無示威。

左派三機構事前曾依手續向監獄當局申請探監。

市場漫步
卜算子

天氣逐漸轉熱，一般人都有夏季已臨的感覺，其實，論節氣現在祇是暮春，因爲香港地處南陲，屬於亞熱帶，未交夏令，天氣便如初夏。

暮春時節天氣已如初夏 百貨業開始暢旺
估計銷量比去年增加五成

由於春寒已去，初夏快臨，近日一部份人士已經披上夏裝，港九的百貨公司零售生意開始起色，據百貨業人士說：在過去旬日前，很多人都認爲今年夏季貨品零售生意可能比去年旺得遲一些，形勢有很大的轉變，由於春寒已退，近兩天，天氣漸熱，換季的人漸多，在較早的時候，尚有「二八亂穿衣」的感覺，但最近兩天很多人都卸下寒衣，改穿輕便的夏衣了。以目前夏季貨品零售生意初步發展的情形來看，貨式齊備的百貨公司生意開始暢旺，但中型、小型商店及攤販生意尚未見怎樣旺，因爲現在天氣尚未熱定，初步添置夏季衣物的，尚限於一些經濟能力較好而消費力較強的人，其他大多數人還要等待天氣進一步轉熱然後購買夏季衣服及用品。故此近兩天百貨服裝的零售生意，祇是一個開端，大約再過十天八天，纔有明顯的暢旺狀態出現。

目前港九的百貨公司初步銷售的夏季貨品，以現成服裝較多，尤其是男裝及女裝短袖恤衫、T恤、女裝套裝、衫裙、兒童服裝等銷出又較活爽。各種衣料及香水、化粧品，無疑是銷多一些，但總的來說化粧品暫時尚未有較明顯的開展，原因是衣服的縫工價高，經濟能力普通的人多採取節省支出的態度，故選購現成的服裝的人漸普遍。服裝業內人士觀察，今年一般夏季貨品當中，將以現成的服裝銷售最多，估計今年夏季期間內銷量起碼要比去年同期增加百分之五十，原因之一是去年夏季[illegible]

原因之二是今年農曆多了一個七月，無形中夏季貨品銷售時間延長了，如果天氣熱得長，銷量還有更大的增加率。由於港九市面的夏季衣服銷售逐漸暢旺，本地的製衣廠及服裝山寨工場陸續將各種男裝女裝、童裝等向百貨商推銷，特別是中型百貨公司對於港製的新款服裝推銷比去年同期積極，還是一般鑑於專售大陸貨的公司今年夏季生意仍難望復振，於是選擇較多港製服裝，供應市民購買，質料較佳而款式新顯的女裝及童裝，入貨亦比較多。

至於鞋類、泳衣、汗衫背心、內褲、睡衣、浴巾、肥皂等，銷售亦漸告增旺，因爲天氣漸熱，游泳季節開始，中價游泳衣褲初步較爲暢銷，又因汗衫、背心、內褲、睡衣等在天氣初熱的時候，洗滌及替換頻密，而很多人都要添置，而肥皂及浴巾銷量亦相應增加。但香水、化粧品初步實銷尚覺平淡，這是一部份女士們消費比較減弱的反映。鞋業生意初步表現較佳，因爲很多人已沒有像往年喜歡購買大陸鞋，於是港製皮鞋與來路皮鞋今年銷量增加亦爲必然的趨勢。手袋與太陽眼鏡等銷量亦有逐漸增加的表現。

從目前夏季貨品初步實銷的情形來看，比去年同期好一些，但生意落行仍以貨色齊備的大公司較佔優勢。

帝王谷加强配搭 密底算盤仍勇健
必圖利飛沙有進無退

晨探快訊　王文

今早過檔新配有帝王谷及保得利郭子猷，一枝獨秀鄭棣池，飛龍何華，飛雅陳浩輝。

△郭子猷過檔帝王谷，快跳六化郎，步頭勁足，火氣尤旺，沿途搶轆而去，頗覺醒目，此駒降入第六班，應該有利，尤其今番跑五化郎，更合胃口，加强配搭，戰意甚明，今番大可熱捧。

△何國英策必圖利，貼欄快放，一氣呵成，衝先到底，餘勢亦强，頗覺醒目，今番勇況，遠較上次好得多，路程吻合，已近勝利之門，值得重視。

△蔡克文策信用，陳浩輝策飛雅，六化郎同跳，信用貼欄放先，上落山一段，相當勁銳，飛雅留住跟隨，轉直路後，路拔蔡鞭催信用，雖有反應，尚欠熱烈，未到電算機，已被飛雅抛後，實有距離，但怪其冬，以此進評價，飛龍順見課步，邱遂禧何以不騎，未免可疑，宜敵勿捧。

△李家强復課飛沙，輕馳半里，神態灑頸，與上賽無異，可見上週之勝，尚有餘裕，此駒沉了多時，近況轉肥，便勝來輕易，再次便宜之故，今番再爭六化郎，原班而負磅亦不重，可說便宜之極，連捷望高，再跟無妨。

△林國强試英傑王子，疾馳半里，口勁甚强，騎者沿途企直吊住，仍難稍煞其大勢，火氣之旺，近期僅見，今番爭六化郎，殊合胃口，可敵勝利之門。

△何華試飛龍，快試六化郎，全程扣緊，拉到頭岳口張，步姿矯健，予人有渾身是勁之感，此駒轉觔後，才見收身，目前已具扣仔型格，照計應有進步，今番負輕磅而爭六化郎，相當有利，且加强配搭，值得留高一線，勿以上賽不濟而輕視之。

△鄭棣池策密底算盤，邱遂禧策生日餅，同跳六化郎，生日餅貼欄快放，前段走勢，相當勁銳，尤以上落山一段更出色，密底算盤扣緊跟隨，轉直路後，密底算盤雖有內閃傾向，池仔拉實，生日餅一度竄先一乘，過電算機前，密底算盤有力追上，終點前幾步，尤覺勁足，今番勇況仍可持續，上次之敗，似乎幸運不濟，今番路程較合，必圖再舉，跟多一次無妨。

曾被左仔搗亂停課 坑口公立學校 月中復課

【本報訊】曾被左派學生搗亂以致停課將近一月的坑口公立學校，將於本月十六日復課。該校是在本年三月十四日被教育司署明令停課的，理由是因左派鄉人煽動學生天天回校搗亂所致。

自該校被當局明令停課後，不獨使一部份純良的學生學業中輟，而有一少部份的左派家長也急起來。因此，他們也面懽向「港英」所津貼的學校低頭，央求鄉內的中立父老向校董會轉請教育當局早日復課。

因此，有二十多名以學生家長身份的鄉民，昨天正午十二時到坑口鄉事會與該會主席成世安（成主席爲坑口公立學校校監）討論請求復課事宜。警方恐防這一次會議發生意外，曾派出大批警員，分乘多輛警車，前赴會場駐守。經過凡一小時的反覆討論，各男女家長代表，願保証他們的子弟復課後循規蹈矩，成世安主席乃答允向教育司署商議，請當局准在本月十六日復課。

被撞沉永聯號貨輪 當局限期撈起
免影響來往航行船隻

【本報訊】巴拿馬輪永聯號之船東，已獲當局之通知，必須於一個月內將沉船撈起。

永聯號係於去星期六日在鯉魚門外爲中共船隻撞沉，目前正影響船隻往來航行。

關游事處已發出兩封公函與船公司，其一要求船東於一個月內將沉船撈起，其一則爲詢問有關打撈之事。但船公司方面則謂尚未收到公函。

海事處發言人表示，如公司不依命行事，則政府將會移去沉船，並向船公司收回使費。但一月之限期必要時可以延長。

據聞，船公司現正忙於徵詢專家之意見，看看應否打撈或拆爲廢鐵，永聯號淨重八五三噸，載貨赴西貢時，在橫瀾外四哩遇事。

夏季時間 本月廿一日開始

【本報訊】本港夏季時間，將於本月廿一日（星期日）上午三時三十分正式開始，因此，居民在廿日晚臨睡前，應將鐘表撥快一小時。

本港之夏季時間，係依照一九五三年第二十號法例，即夏季時間法例之規定而實施，依該項法例規定，本港之夏季時間應由每年四月十五日後第一個星期日早上標準時間三時三十分起，至十月十五日後第一個星期日早上夏季時間三時三十分止。

香島旅行社酒會宴客 招待日台遊覽團團員

【本報訊】美商香島旅行社有限公司，昨日下午六時半在九龍何鴻卿大廈該公司九龍辦事處舉行鷄尾酒會，招待各界人士及四月份參加日本台灣遊覽之兩批團員，到會者凡百餘人，並放映日台兩地之風景影片，場面熱鬧，直至八時許始盡歡而散。

該公司主辦之第二屆日本七日遊，團員三十六人定後天由分公司正副經理黃榮傑及鄺國良率領出發；台灣九日遊則於十四日由營業主任黃超聲領導啓程。又五月份之日本及台灣旅遊團，已開始接受申請。該公司資本雄厚，首創「先遊埠」「後付款」辦法，係香港旅行社前所未有，極受本港人士讚揚。

港島德輔道西出現兩危樓

【本報訊】建築事務署主任今晨宣佈：港島德輔道西二八四、二八六兩幢樓宇爲危樓。擬申請封閉的告示已在今晨標貼在上述兩樓宇之門前。封閉申請案並定在本月十八日在中央裁判署聆訊。

中共話支持美黑人暴動 可惜得個講字

晚唱

美國發十個城市發生黑人暴動、焚燒、搶劫，認眞大鑊，華盛頓地區，搞到要過萬軍隊執行鎮壓任務。

中共對於美國黑人暴亂事件，大爲激賞，「人民日報」著文鼓勵黑人持槍上街頭，實行暴力革命，最後，還聲言爲後盾。

中共如何做美國黑人之後盾？是否必要時派兵去美國幫黑人作戰？是否運大批槍械去美國，交俾黑人暴徒使用？中共或者有此雄心，但係可惜有心無力，中共現在想運一批大陸罐頭去美國都唔得，因爲美國禁止入口也，既然運大陸罐頭去美國都唔得，則運槍械就更加唔得矣。

然則中共有乜辦法可以支持美國黑人？老夏認爲，有幾個辦法：

第一，中共立刻制止北越與美國講和，即刻發表聲明，[illegible]講和，唔得，非打不可，於是一邊派兵入越[illegible]上陣，另一邊，派飛機去炸南越美軍陣地[illegible]南越海面之美國軍艦，務求將越戰打得更烈，美[illegible]國黑人長期暴力革命，美國被迫增兵南越，自然有咁多軍隊去鎮壓暴亂之黑人，咁即係支持美國之黑人矣。

第二、中共可以出兵打緬甸、泰國。美國與泰國有軍事同盟者也，中共軍侵泰，依照盟約，美國有援助之義務，如果美國又出兵，則美國之兵力更加分薄，國內之黑人暴徒，又可以乘機搏亂，大反特反焉。

第三個辦法，又係出兵，再挑起韓戰，迫令美軍，又撥十萬八萬人落去韓戰場，總之搞到美國個鴻雞盤，對美國內之黑人暴動，都無力應付焉。

但係辦法雖有，毛澤東則無力出咁多兵，想藉用圍魏救趙之辦法，去幫助美國之黑人，亦係有心無力，是則所謂「支持美國黑人兄弟」，進行暴力革命，亦係徒托空言，不過，中共從來唔使斬眼者，拿手用把口去支持別人。

以前，印尼反美之時，中共聲言支持印尼，英國派兵至運河區作戰之時，中共聲言支持阿聯作戰，結果完全係得把口，所以中共現在聲言支持美國黑人暴力革命，得把口亦唔出奇也。

不過美國之黑人暴亂現在已經漸趨平息。中共一廂情願，希望美國黑人長期暴力革命，[illegible]

嬰兒攝影示例

[illegible]西，但對作爲良好的攝影對象更勝任愉快。

[illegible]小弟弟，他的父親驕傲地說：我的兒子壯健得很。三、這是嬰兒的小手小脚，它似乎不懂得做任何事[illegible]

續有社團呈文當局挽留港督

【本報訊】連日來，本港各界人士呈文英廷挽留戴麟趾爵士留任港督的活動，發展至如火如荼。在昨日發表意見與及具文呈送有關當局的社團，名單誌錄如下：

僑港惠州同鄉總會暨所屬各區分會、惠陽商會、博羅、河源、紫金、龍川、陸豐、海豐各邑同鄉會、新界惠州、潮州同鄉聯誼會、鐘聲慈善社、港九貨箱業聯工會、香港東區婦女福利會、九龍婦女福利會、潘氏宗親會主席潘遠生等。

紅梅閣酒樓定期開幕 紅星剪綵禮金充善舉

九龍金巴利道香檳大廈二樓紅梅閣酒樓，經於上月廿九日先行開業，早由上午八時起供應名茶美點，喜慶宴會，晚飯備局，遊樂咸宜，已成爲尖沙咀區最佳之飲宴場所。現悉：紅梅閣酒樓之群義有限公司，經定於本月十七日爲紅梅閣酒樓舉行盛大開幕典禮，敦請全港紅星主持剪綵，同時該公司爲表揚慈善起見，決定將各界人士惠贈之賀金，除必要開支外，全部撥充善舉。

大東電報局安裝兩座高頻率天綫
毋須只靠海綫接駁

【本報訊】香港大東電報局，現已斥資八百萬元，在石澳德忌笠山頂，安裝兩座超高頻率的網波天線，此後本港與方圓六百哩外之東南亞地區，及世界各國間的電話與電報通訊，將無需一定經由海線接駁。

大東電報局行政經理韋頓稱：該兩座高頻率的網狀天線，是在去年四月完工的，目前已開始使用，可同時收發電訊，而無需像過去只用海底電纜，因限於海線的數目而使電訊延遲。

英駐泰大使離港返任

【本報訊】英國駐泰國大使畢察爵士，昨晚六時十五分乘瑞士航空公司班機離港，飛返曼谷任所。畢察爵士曾於去週參加在紐西蘭威靈頓舉行的東南亞公約組織會議。在飛返曼谷途中，順道來港作兩天的短暫停留。

本港律政司最近派代表遠赴星洲錫蘭考察
應付貪污事件經驗

【本報訊】政府爲努力消除貪污，最近曾由律政司派一代表團赴新加坡及錫蘭考察，以資借鏡。

警察發言人稱，反貪污部主任將與警司羅及檢察官鍾士，最近曾訪問新加坡兩個星期，彼等檢閱新加坡法例，以觀有無足供借鏡之處。同時又考察當地貪污部組織之如何應付貪污事件。

發言人謂：「據報新加坡於消除貪污問題上曾有良好之表現。若然，吾人甚欲明白彼等如何進行。吾人會將所見建議政府，並有可能因而修改現行貪污法例。」

律政司羅弼，數日前赴錫蘭，亦負同樣任務，將作爲時一週之實地考察。

寶蓮寺擴建工程 關祖堯議員主持動土禮

【本報訊】大嶼山寶蓮寺前日舉行興建大雄寶殿及五百羅漢堂動土典禮，由行政局首席華人議員關祖堯主持動土儀式，典禮開始，先由筏可大和尚率領僧衆誦經灑淨祝禱，繼由筏可大和尚高足源慧、明慧、智慧及後堂師等，陪同關議員主禮動土，昨蒞臨觀禮者，有新界民政署長黎敦義，南約理民府幹事黃俊賢及社會名流，佛教人士甚衆。

寶蓮寺大雄寶殿，由關祖堯議員主持動土禮。

鹹淡水魚有榮辱 蝦蟹蔬菜來源少

【本報訊】麗的呼聲金色電台今晨九時十五分報導，中央市場上各物價續有波動，鹹淡水魚類互見榮辱，蝦蟹海鮮仍疏俏，蔬菜來源疏，售價再度扳升，肉食三鳥市況較穩。茲將各物價列後（每斤計）：

瘦肉	四元八角	豬腰	六元四	肥鵝	三元八
腿肉	四元	豬腳	一元二	黑中鵝	四元五
上肉	三元六	肉排	四元四角	吹米鴨	四元
腩肉	二元四角	赤排	四元八角	鰵鴨	三元八
豬肝	六元四	羊肉	六元八	牛肉	四元四
豬腩	三元二	新界上鷄	四元六	坑腩	二元八
豬心	四元	新界中鷄	四元	牛腩	五元二

心牛	二元四
大紅石斑	十五元
石斑肉	九元
大筍殼魚	十一元
大白倉	五元二
小白倉	四元四
鮮黃花	四元八
小馬頭	三元六
小火點	四元八角
鯽魚	四元八角
大塘虱	七元六
大魚	三元六
鯇魚	三元八
大鮫魚	二元八
門蟮	一元二
細生魚	十六元
木魚	七元二

鯇魚公	三元六
龍蝦	八元五
大蝦	十一元
中蝦	五元六角
蝦仔	三元六
大田鷄	四元八
蒓蟹	八元
花蟹	二元六
肉蟹	五元六
白菜	一元一
芥菜	九角
芥蘭	一元六
菜心	一元八
西洋菜	五角
青蘿蔔	大角
紹菜	大角

蘿蔔	五角
西芹	二元八角
大豆芽	六角
蓮藕	六角
洋葱	五角
青瓜	九角
茄瓜	一元
節瓜	九角
涼瓜	五角
番茄	八角
鮮草菇	四元八
薯仔	五角
小芋頭	六角
冬瓜	四角
椰菜	四角
絲瓜	六角
冬筍	二元四
玉豆	一元六
塘蒿	七角
韮菜	八角
生菜	一元
荷蘭豆	二元

街市巡禮

沙龍協會首屆沙龍 收到很多國外作品

香港沙龍影友協會主辦首屆沙龍國際沙龍，由於距離本月十六日截止收件期近，故目前已收到海外寄來黑白及彩色照片六百餘幀（本港影友未計在內），尤以美國[illegible]

工業學院羊毛紡織系將採機器教授
將來上課有如看電視

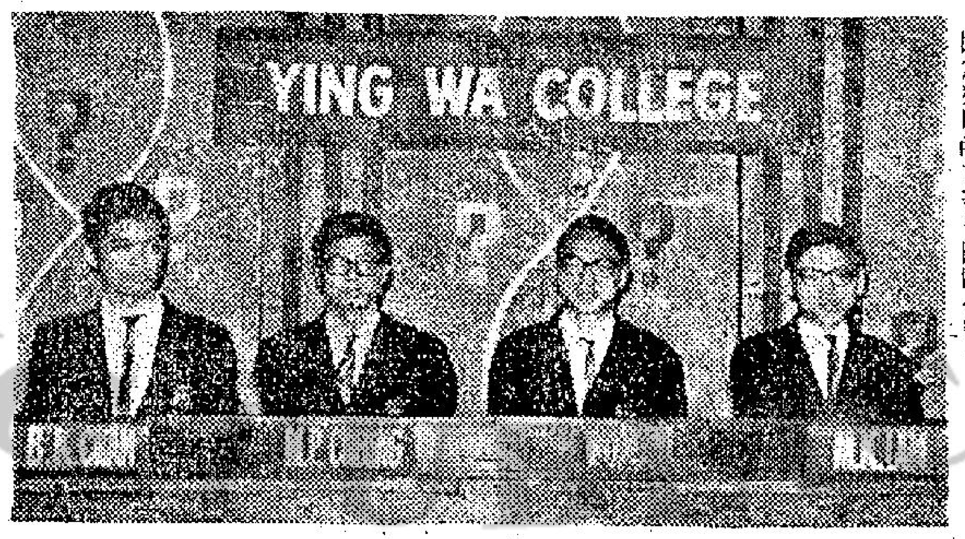
【本報訊】工業學院之五十四名學生，將於今年秋季由機器教授，如該計劃進行順利。此等學生，將來上課時有如看電視，不同之處係必須筆記及消化銀幕所示一切。

工業學院現正候政府批准，購買六部「教授機」，共值一萬七千五百元，作爲新成立之二百萬元羊毛紡織系之用。

該新設之毛紡實習所缺乏導師，故需機器以爲輔助。倫敦國際羊毛協會秘書處業已捐款七萬元，俾英國專家編寫教導課程。倫敦卡斯達工藝學院紡織系主任侯德，料將于下月編撰第一部份完畢，其餘則于九月完成。

麗的校際時事問答比賽 英華書院對聖芳濟

【本報訊】麗的映聲舉辦的校際時事問答比賽，前晚六時半，在英文台舉行第二輪第四次比賽，參加比賽雙方爲英華書院與聖芳濟各嘉諾撒書院。由於兩隊在第一輪均能獲勝，故此次比賽異常激烈，最後終於爲英華書院隊奪勝。茲將雙方參加的代表名單詳列如下：英華書院隊：林文傑（隊長）、陳炳熾、張嵐培、黃香。聖芳濟各嘉諾撒書院隊：史淑貞（隊長）、葉寶珠、麟悄聯、鄺鳳萍。圖爲獲勝的英華書院隊合照。



希爾頓「鷹巢」廳 法國肯肯舞助興

【本報訊】香港希爾頓大酒店與法國航空公司合辦第三屆「四月在巴黎」法國食物節，自本月三日晚開幕後，盛況空前。除晚有「門奬」及「大奬」分發與光顧之來賓外，更有法國著名男歌星沙勃郎駐唱法蘭西民歌情曲，以及艷麗外籍少女賈尼斯．布林斯領導之主跳法國「肯肯舞」，用資助興。午與晚餐，皆有表演，地點在第五樓「鷹巢」廳。（圖爲賈尼斯．布林（中）領導之外籍少女共跳法蘭西正宗「肯肯舞」之香艷鏡頭。）

工商晚報金鈔報價
民國五十七年四月十日（星期三）

K金價	304.50
易水	14.00
普旗	6.05
大旗	6.0525
美匯	6.0675
通大單	6.0575
加單	5.59
日元（每萬計）	162.50
宋紙（每枚紫計）	1.4050
大坡	1.97
細坡	1.965
正幣（每百元）	58.00
甯幣	.98
正鎊	14.52
澳洲元	6.76
泰幣（每百元）	29.05
台幣（每千元）	146.50
賀紙（每千元）	85.70
瑞士金價（每安）	37.37—37.62美元（升）
倫敦轉賬鎊	2.4050美元（漲）
告老士	2.4053美元（乙式）
倫敦金價（每安）	37.50—37.50美元（升）
巴黎金價（每安）	37.52美元（升）

（參九時半報價）

南非封倉後．外圍金普升

倫敦轉賬鎊報漲見另表，告老士報乙式見另表，賀鈔枚價見另表。倫敦金價三七．五〇（升），巴黎金價三七．五二（升），瑞士金價三七．三七——三七．六二（升），只發特金價三七．四〇（來貨沖銷，大升有化算）。

昨市，K金走勢：開三〇七．二五，收三〇三．二五，最高三〇三．七五，最低三〇一，全日差升二．七五，走勢偏好，因昨南非封倉（封倉即有價，晤賣，封盤卻係無價無市）。外圍金價，果然因南非封倉報升，與昨天本文所指陳，尚相吻合（見昨天本文末段）。今晨，K金開三〇四．五（開高價），隨升三〇四．七五，十時半報價三〇三．七五。

談嬰兒攝影

江謙譯

兼具眞善美的泉源

眞、善、美是攝影家所希望表現的最高境界，當攝影家要使他的圖片表現出「眞」的景像時，他會想到拍攝一些大自然的景色來表達；要表現「善」時，有人又會想到找一些慈祥的長者或是一些和善的教宗的面部特寫反映出來，追求「美」時，人類更會不約而同的在「靚女」身上打主意，這些都是很容易由直覺中領悟出來的，但是若然要你找一樣目的物，要具備眞、善、美在一者於身的話，相信是會難倒不少人的。

影友們，如果你是找尋一件集眞、善、美三者於一身的攝影目的物，筆者建議你們最好向嬰兒們着手，因爲全世界的攝影家都同意嬰兒是眞、善、美三者的泉源，祇有嬰兒才能充份地、完滿地表現出眞、善、美的，可不是嗎？他們的一顰一笑，毫不虛僞，是那麼的純眞，他們的思想，全無雜念，足以表示善良，他們的動作是那麼優美，眞、善、美不是全在嬰兒的身上找到嗎！

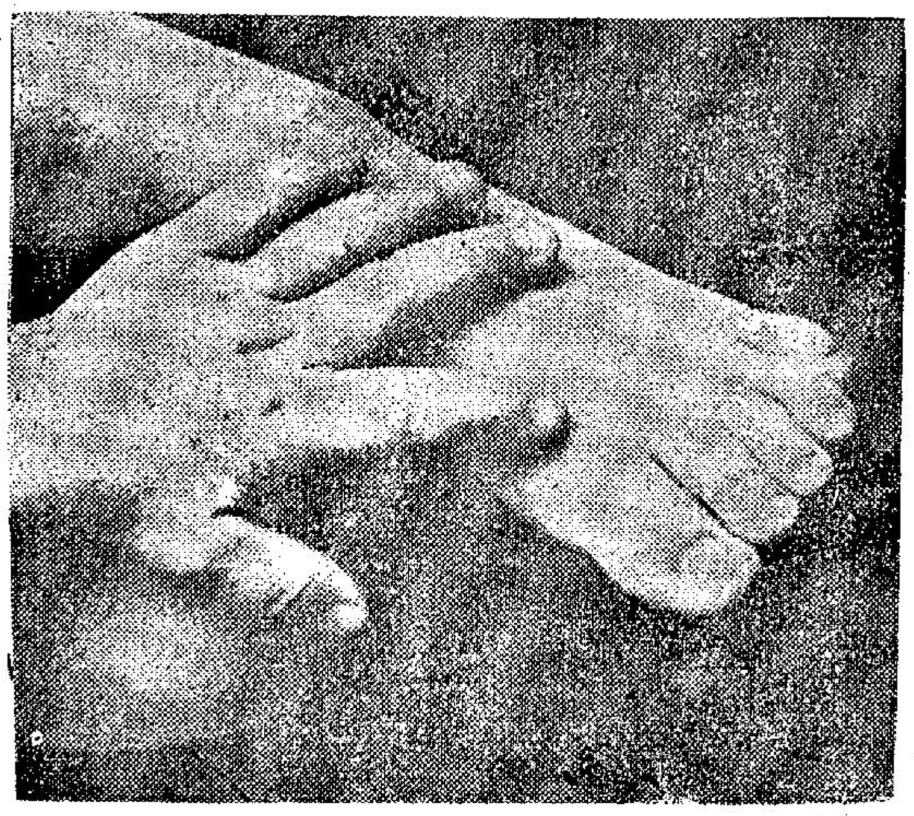
當你決定要爲嬰兒們攝影後，你必須先找一個模特兒，筆者建議如果你有子女的話，最好是把你們的子女作爲攝影模特兒，如果你是沒有子女的話，找弟妹作爲攝影目標亦未嘗不可。

法國名攝影家蒙天加沙士最近爲他一名兩歲大的兒子謝非拍攝了幾張生活照片，他拍攝的照片的方法是採用「大特寫」的近鏡攝影法。一天他買了幾張黑色的大花紙回家，將它舖放地板上然後，再將兩歲大的兒子謝非叫來，把他脫光了衣服，然後一口氣爲它拍了十幾張圖片，蒙天加沙士憑到過去他爲兒子所拍攝的生活照片，都是平平無奇之作，所以今次他特地採用了一種新的攝影法，名爲「一片斷攝影法」，先由他兒子的四肢影起，繼而全身，他的面部特寫以及全身，由於他兒子謝非的肉色白嫩配上用黑咭紙作底，黑白這兩種顏色强烈的對比，對增强圖片的優美感，是有一定的幫助的。

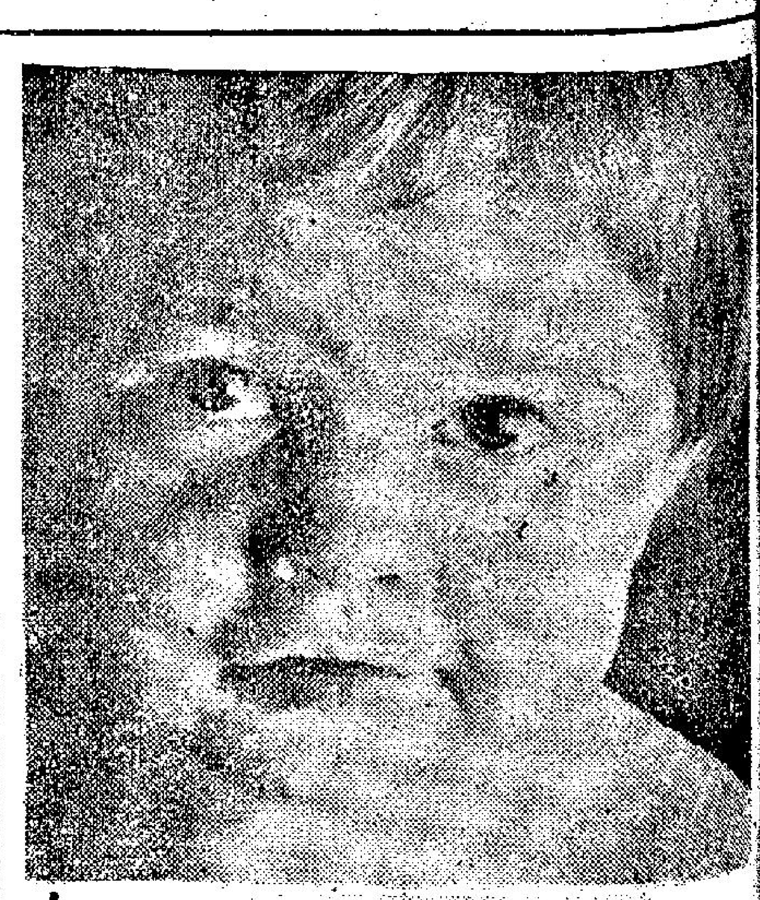
蒙天加沙士對於手指和腳趾的攝影特別留意，他說面對着那肥胖成團柱形的小手指和腳趾是極難令人忘記的，對嬰兒攝影有興趣的人，她不可忽視他們的手指和腳趾來一個大特寫。

蒙天加沙士認爲替嬰孩攝影時應注意幾項要點，第一不宜運用太强烈的光線，因爲嬰孩的肉色是那麼柔和，太强的光線是會妨礙美感的。第二背景不宜太煩雜，因爲若其背景太煩雜，就會將主體的吸引力削減，攝影嬰孩的圖片時可用黑布或白布作底，此外在戶外攝影時，亦可用天空或草地作背景，最重要的是嬰孩所穿衣服的顏色不宜與背景的顏色相同，以免「黏底」的毛病，如果你的嬰孩年齡在兩歲或三歲間，你可用浴缸作背景，拍幾張出浴圖，因爲在這個年齡來說，大部份的嬰孩都會喜歡玩水的，在沐浴時來時會喜悅的顏色，不難在臉流露出來。

爲嬰孩拍攝照片的時候，你或許會遇到一些阻碍，就是嬰孩對你採取不合作的態度，對於這一類的困難，你只能將他的母親一併請來，因爲往往嬰孩只聽他母親的擺佈，萬一其亦失卻指揮的效能，糖菓和玩具則往往是能使他們馴服聽話的一種武器，這點的道理雖然很簡單，但是一般人都可能忽視了。喜愛爲嬰孩攝影的朋友，請參看今期刊出的幾張蒙天沙加士的作品，或許對他日後的作品有所幫助，筆者預祝你們有美滿收穫。



嬰兒的手足，構成一個啓發靈感的造像，作者更用深黑色背景，使主體更爲突出。



嬰兒攝影示例

（圖片說明由上至下）：一、……小弟弟，他的父親驕傲地說：我的兒子壯健得很。二、這個小肚子……三、這是嬰兒的小手小腳，它似乎不懂得做任何東西，但對作爲良好的攝影對像更勝任愉快。

用光圈調節光線 機能和眼睛一樣

攝影機的結構，是採取眼睛視物的原理而成的。攝影機的前邊有鏡頭，後邊有感光片，同樣，眼睛的前邊有水晶體，後面有視網膜。除此以外，它們控制光線的方法也是很類似的。

當眼睛注視光線暗淡的物體時，瞳孔會放大，當眼睛注視非常明亮的物體時，瞳孔就會縮小。這原理很明顯：瞳孔收縮以後，大量光線便不能射進眼睛，否則大量的光線射進眼球，就會刺激視網膜，使有失明的危險。眼睛執行這種保護功能的器官是虹彩狀膜，它向中心收縮時，瞳孔就縮小；它向外擴散時，瞳孔就擴大。

在攝影機中，需要這種保護設備，否則大量的光線會使底片全變成黑色。在攝影機中執行這種功能的是光圈，虹彩狀光圈是由許多片薄鋼片組成，當撥動光圈調節鈕時，鋼片向中心移動，從而使光圈縮小；將光圈調節鈕向相反方向撥動時，鋼片向外沿移動，則光圈擴大。

怎樣保護鏡頭？

韋尼

攝影機的鏡頭上沾上了塵埃，怎樣抹呢？用手帕或擦眼鏡的紙去抹乾淨嗎？千萬不要這樣！因爲用手帕抹眼鏡的人，請你們去研究一下那些用手帕去抹眼鏡的人的眼鏡，你可以看見到上面數以萬計的細小痕跡，都是手帕對眼鏡片造成的損傷。至於專供擦眼鏡用的紙去抹相機鏡頭的人，也不見得高明多少；因爲攝影鏡頭柔嫩的程度，到達用這些抹眼鏡用的紙也能損傷的地步。我們必須用特製供清潔鏡頭用的毛刷（用駝毛製，攝影器材商有出售）和擦鏡頭紙。使用這些特製的清潔物品時，也有講究，不然也會對鏡頭造成傷害的。鏡頭上如果有灰塵，應該用上述的毛刷輕輕地掃去，才用鏡頭紙柔力揩抹，否則這些灰塵便會在揩抹時在鏡頭上造成深淺不一的痕跡。鏡片上如果不小心沾上油漬或手指印，單單用鏡頭紙或毛刷是不能奏效的，最好是用特製的鏡頭清潔液，將鏡頭紙沾些少鏡頭清潔液柔力在鏡面上來回揩抹。清潔液不可用得太多，不然會在揩抹時形成泡沫的；雖然這些泡沫在乾了以後也不會有很大的影响。以上所說的，對於其他用光學玻璃製成的攝影零件，如補助鏡頭，濾色鏡及近攝鏡等，同樣適用。

讀者讀到這裡，不要因而害怕起來，寧願讓鏡頭堆滿灰塵發霉也不敢去碰它；要知道，這也不是好辦法，因爲鏡頭上積滿了灰塵，會阻礙拍照時光線進入鏡頭，而造成光學上所謂漫射、折射、反射等現象，使照片的質素降低，造成不清晰和灰暗的照片。如果對自已沒有信心的話可以託有經驗的朋友代爲清潔處理。

本週日影友行踪 大埔大美督獵影

本月十四日（星期日），影友行踪是日上午八時卅分在大美督公路橋旁曠地集合，稍後即進行獵影活動，並請鍾潤佳、蔡榮燊、唐洪光、高權、黃耀泉和戚鈺麟等六位影友任領隊。（交通：請影友們乘搭火車或到佐頓道碼頭巴士總站乘搭上水巴士，在大埔墟站下車，然後到靖遠街巴士站乘搭廿五號船灣巴士，到大美督站下車便是）

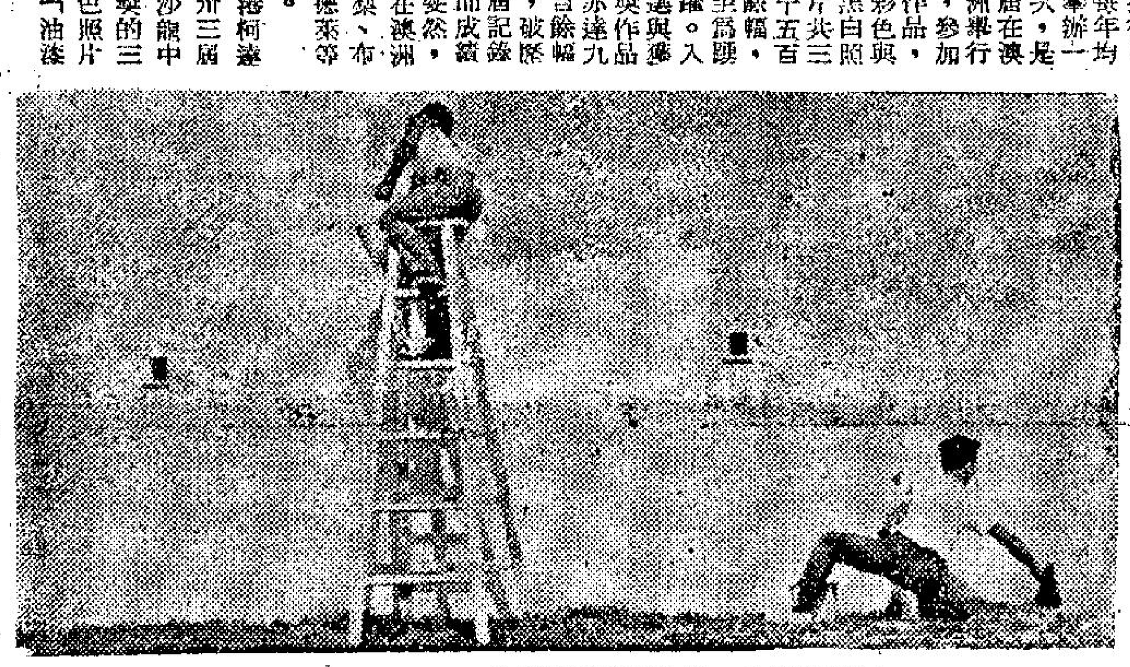
大美督位於船灣與大埔墟之中途，沿公路一帶，風景尤佳，星帆點綴，湖光山色，美不勝收，大美督村依山傍海，景色秀麗，山腳一片平原，良田萬頃，阡陌縱橫，小河蜿蜒而流，現值春耕時節，農人們正忙於下田，好一幅春耕圖，只要眼明手快，及時按下快門，稱心之作，垂手可得，歡迎影友們依時參加。

本港青年攝影家馮志平 榮獲柯達國際沙龍六項獎狀

最近在澳洲舉行之第卅三屆柯達國際攝影沙龍，其結果業經揭曉，香港柯達（遠東）有限公司職員馮志平君共獲六項獎狀，計有主要之德國柯達獎，二項銀章獎及三項銅章獎。而以獲得德國柯達獎最爲難能可貴，因其須以全場最佳之三幅彩色照片並由同一作者送出，方能獲得該獎。

其他獲獎之香港柯達職員，計有吳陳蹇一銅章獎與及蔡德光獲一優異獎，又各獲主要獎之作品，將由澳洲柯達公司加贈純銀紀念章一枚。柯達國際攝影沙龍是專爲在職與退休之柯達職員而設，旨在提高攝影技術，每年均舉辦一次，是屆在澳洲舉行，參加作品，彩色與黑白照片共三千五百餘幅，至爲踴躍。入選與獲獎作品亦達九百餘幅，破記錄，而成績斐然。該等作品現正在澳洲之墨爾砵、雪梨、布里斯砵、及亞德萊等市作巡迴展覽。

附圖爲香港柯達馮志平君在第卅三屆柯達國際攝影沙龍中榮獲德國柯達獎的三張全場最佳彩色照片中之一，名爲「油漆工人」。



沙龍協會首屆沙龍 收到很多國外作品

香港沙龍攝影協會主辦首屆國際沙龍，由於距離本月十六日截止收件期近，故目前已收到海外寄來黑白及彩色照片六百餘幀，「本港影友未計在內」，尤以美國攝影家參加人數最多，因該會主辦首屆國際沙龍已被美國攝影學會承認爲計分沙龍，此外參加者包括卅多個國家及地區，除美國、蘇聯、波蘭、匈牙利、羅馬尼亞、挪威、丹麥等攝影家由航空寄來大量作品外，而用平郵寄來的地區有法國、意大利、中國、葡萄牙、德國、捷克斯拉夫、芬蘭、泰國、南非共和國、印度、巴基斯坦、肯雅、馬來西亞、星嘉坡、菲律賓、澳洲、錫蘭、巴西、奧大利、保加利亞、加拿大、希臘等攝影家熱烈參加，作品題材，異常廣泛，風格新穎，至爲難得。

據該沙龍主席潘亦和稱：今年參加投寄國際沙龍「打龍」的各地區影友異常踴躍，尤以本港影友所年來在國際沙龍「世界十傑」佔有重要席位，預料本港影友加入數相當熱鬧。又凡參加該會沙龍者，均獲附送六八年選印作品百餘張精美年鑑壹鉅冊，價值港幣拾式元，由於該會歷年選印的年鑑異常精美，不少海外影友紛紛來函定購，頗爲攝影界人士所重視。

卅五米厘會 彩色造像 明晚舉行

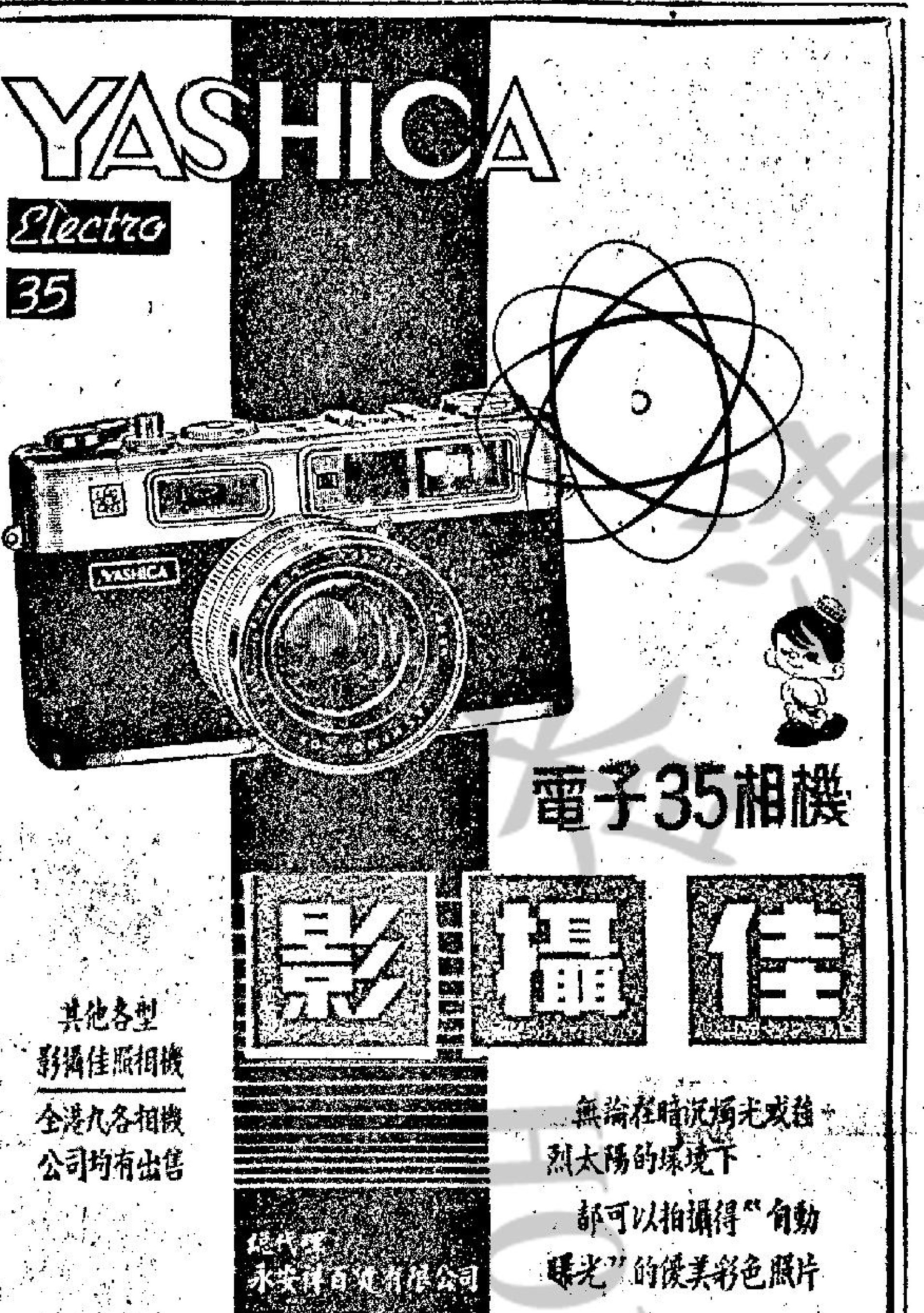
香港卅五米厘攝影研究會每週定期學術講座，經數月來一系列課程講習，初級基本知識已大致完成，由本週起又轉入拍攝實習階段，昨晚由馮志平主「雀鳥拍攝法」，爲一項特殊之拍攝技巧功夫。

明日星期四彩色燈光拍攝實習，由郭東良、馮漢紀主持，邀請影星苗嘉麗、陳曼娜造像，假尖沙咀金馬倫道十號三樓愛薇攝影室舉行。愛薇攝影室爲馮君新近開辦之影樓，道具齊備。

PENTACON six 6x6cm.
with Auto-Biometar 1:2.8/80-mm. and Eveready case.
百攝單鏡反光機
可用220及120菲林 底片大一成績佳

• 長短焦點鏡頭自動光圈隨意更換裝置簡便
• 220菲林攝24張 120菲林可攝12張6x6cm大底片
• 觀景器可以隨時調換腰平線或平視線二種
• 分影測距鏡及羅網鏡等共有五種裝置簡易
• 布簾快門自一秒鐘起至1/1000秒自拍掣及閃光掣
• 蔡司BIOMETAR 1:2.8/80-mm.鏡頭連皮袋定價1,450元正
港九各照相器材店均有代售
總代理：大昌行

YASHICA Electro 35



電子35相機
佳攝影
其他各型影攝佳照相機
全港九各相機公司均有出售
無論在暗沉燭光或強烈太陽的環境下
都可以拍攝得"自動曝光"的優美彩色照片
總代理：永安祥百貨有限公司

德國 富賀連 超級攝影機

Linhof super TECHNIKA 4x5 MODEL V
SHRIRO (CHINA) LTD.
總代理 西利洛洋行

柯達的高雅出品

1=15
SKYLIGHT 49mm ASAHI
1件49mm 濾光鏡
15件寶得鏡頭可合用
ASAHI PENTAX SV

始創1919年世界最大顯微鏡廠之一
OLYMPUS 奥林巴斯
卅五糎半格相機之王！銷量佔世界第一位！
1968年新貢獻：Pen-F改良型Pen-FT面世！
TTL鏡後電子測光成為十全十美的單鏡反光半格型相機

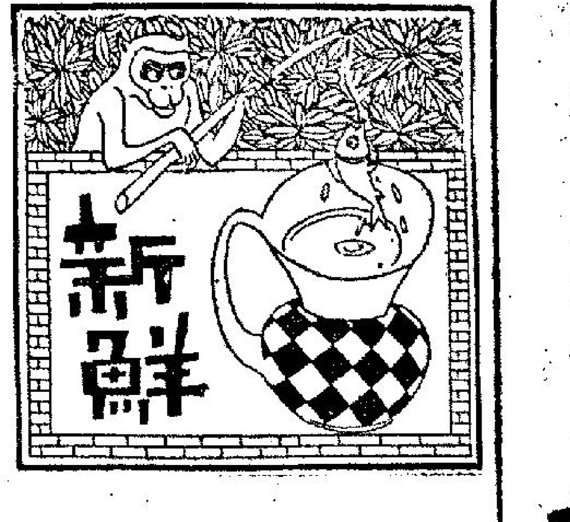
配F1.4($545.)或F1.8($495.)標準鏡・全機僅重22盎司
各種長短焦距鏡 ZOOM 鏡及一切單鏡反光機之配件均備

Pen-D 型F1.9 32m鏡頭$210. Pen-D3 型F1.7 32m鏡頭$250. CdS電子測光快門1/8至1/500秒	Pen-EE 型F3.5 28m鏡 $135. Pen-EES 型F2.8 30m鏡 $160. 電腦自動快門 1/30 至1/250秒	Pen-S型F3.5 28m鏡 $105. 快門1/8秒至1/250秒B 全機僅重13盎司
Quickmatic-EES F3.5 $155. Quickmatic-EEM F2.8 $250. 用柯達126菲林全部電腦自動	35-LC型卅五糎全格機 $280. F1.7 42m鏡1至1/500秒自拍 CdS電子測光連動測距	Pen-EM 型F2 35m鏡 $330. 最新電子快門卅秒起至1/500秒 電力自動捲片・自動返片

香港總代理：大通公司

晚唱

街市巡禮



發明單車的故事

當年發明極為有趣

·漢松·

當今日在道路上的交通情況，你確難相信在世界上的單車或叫腳踏車是比較汽車更多，但是真的，就算在英國來說，單車跟汽車的比例相差很遠，有平均幾百架單車才有一輛汽車的。

這種單車是在一百年前，即在一八六八年四月才開始有用，這雖然是在上一個世紀的產品，但是在一六四二年的英國施托基普芝士教堂的玻璃畫上已有描寫一個人騎駛一架稚型的車了，在同一個時候，英國車士打主教約翰畢堅氏也曾繪過一幅製造一輛四輪手推車的藍圖，但是直到一六一九年在利茲特城的約翰華士才向政府登記製造一輛手推車，重達三四百磅，由一個步行的人在後面壓低在架上的棍桿迴着能轉動的齒輪，這輛車就能夠向前行，因為它太重，故不能普遍。

最初的兩輪車乃由一個巴黎市民尼普士發明，有一天他親自駕駛在巴黎的盧森堡公園附近行駛，而引起大衆注意，他的車子有兩隻車輪用木輳相接，在當時的英國人叫這種車子做「丹地」，可作「靚仔」解法，又叫做「搖馬」。

蘇格蘭打鐵匠麥美倫在一八三九年改革那由法國人所發明的「搖馬」，加上曲柄在後輪，又有踏板在兩條相連的桿，而使人類能首次能夠推動自己前行而不用腳踏在地面，麥美倫的車輛現陳列在倫敦南堅辛頓科學博物館內。

法國人黎利蒙在一八六五年製造一種兩輪車配有轉動的曲柄在前輪上，他將這個發明專利售與在巴黎的一個名叫米周氏的商人，後者就製造這種車輛推到市場上出售，頗受歡迎，黎利蒙的發明，引起英國人在一八七零年間製造一種名叫「便尼．法定」的單車，前面的車輪是比較後面的一隻為大。速率較快，它被叫做「便尼．法定」，因為便尼和法定是英國的兩種低面值的硬幣，便尼是比較法定為大，英人羅生在一八七九年發明最初用鍊于行走的單車，那種「便士．法定」便被淘汰了，在一八七七年發明走珠（球軸承）單車和在一八九四年首次用氣胎輪之後，單車就有了急速進步，在近七十多年以來，沒有多大的改革，但是力量已有增加而重量減低，車輪的直徑是保持二十六寸或二十八寸，雖然在一九六二年有新型的一種，直徑是十六寸。

單車除了作交通工具之外，也有用在運動方面，各地都有舉行單車比賽，有短程或長途的比賽，也有是耐久的，像法國在每年有舉行的單車大賽，是轟動全球的了，一九五三年乃開始的五十週年，法國特發行一種郵票來紀念。在美國更有為期六天的比賽。

看世界的單車比賽紀錄，我們知道單車駕駛人的速度是比較最快的人的跑步要快過一倍，舉例，照世界紀錄一公里的路程單車需時一分鐘七又十分之二秒。賽跑家需時二分鐘十六又十分之七秒。法國單車家利維里在一九五八年創下新紀錄，在一小時行駛二十九哩七百三十九碼。

女子單車家的最佳成績，乃英國的貝頓夫人在一九六零年以二十八分鐘五十八又十分之四秒完成二十公哩的賽程。

世界最著名的單車家是法國人安昆提爾，他得過五次法國單車大賽錦標，他的最佳成績是在一九六哩的賽程，平均每小時是二十二哩半。

又有人利用單車來做不甚重的貨品，在香港我們也經常看見報販駕單車到報館領取報紙回到各人的報攤或直接派到各住戶去，他們駕單車的技術有很多是很精巧的，你現在所看的報紙，說不定也是經過單車的運送而到達你的手上。

（法國單車大賽的緊張情形）

（羅生發明的單車）　（「便尼・法定」單車）　（麥美倫發明的單車）

怪女人

喜與有同性戀傾向男子來往

她們的心理極為奇妙

·蕙芹·

一個研究「性問題」的國際機構組織，最近宣佈了一項令人詫異和不快的消息——大部份美麗的、有吸引力的婦女，都喜歡和有同性戀經驗的男人交朋友，這項事實是經過該機構在街頭、影院、夜總會、舞廳……等社會上各角落作深入調查後所得之結果。

五年前，同性戀仍是社會上罪惡的象徵，同性戀者成為親友卑視和嘲笑的對象，沒有一位女性肯和這些有同性戀紀錄的男子同道出遊，視之為一件極玷辱、極可恥的事，可是，今日的社會風氣改變了，有同性戀癖好的人紛紛登上有權勢的地位，使人們不再歧視同性戀，甚至，現時有很多因為好奇、冷感等原因而故意交上了一個或多個的同性戀者，雖然，交上一個這樣的朋友是相當新奇有趣的，可是，大部份來說，都會有一個悲慘的結局，究竟是什麼原因促使女孩子們喜歡同性戀的男孩子呢？

數以百計的漂亮女性，包括演員、模特兒等，原可以輕易地獵取一些未婚英俊的王老五，可是，她們卻偏偏尋愛那些有同性戀傾向的男人，這些女孩子，大部份在心理上都患上「自我欣賞」過甚的毛病，亦過於放縱自己，她們覺得那些有同性戀傾向的男人，比普通正常的男人缺乏丈夫氣，因而能夠更諂媚、取悅、侍候她們，這些缺乏丈夫氣的男子，有很大的臣服、順從的心理，往往在和一個女孩子的約會中，全部服從女方的安排，從來不會提出異議的，而且，這些變態的男子，對女性的衣着、珠寶等亦有相當的研究，在閒談的時候，能投其所好，獲得女孩子的歡悅和好感，在另一方面，在這些變態的男人，也需要一個美麗的、有吸引力的女朋友，以便攜帶出席一些生意上的應酬宴會，不致被人譏笑。有「自我欣賞」狂的女孩子，往往不願意和異性發生關係，也是她們喜歡和有同性傾向男子交朋友的重要原因之一。因為這些男子很少會對女性提出性接觸要求的。

一些剛和丈夫離婚，或者是被男人拋棄的女子，亦會喜歡和那些性變態的男子交朋友，因為，在這段期間中，她們是驚弓之鳥，需要重新檢討和異性間的關係，性變態的男人在言談行動上沒有正常男子的氣質，不會再創傷她們的心，同時，由於他們的服從性，這些剛受完男人氣的女人，不必再有受男人氣的憂慮，反之，更可指使氣頤，將男人玩弄在裙腳下，基于這種帶點報復性的心理下，她們特別喜歡和有同性戀傾向的男人為伍。

那些被男友冷落的女子，與及被事業心重的男子所遺棄一旁的家庭主婦，在深閨寂寞的時候，不免有作出牆紅杏的想法，但是，她們又恐怕丈夫或其他親友等予以責怪，遂想出和有同性戀傾向男子交友的辦法，因為，人所共知，這是最安全，最沒有性糾紛在內的。

富有而年紀相當大的寡婦，亦喜歡和有同性戀癖好的男人來往，因為他們柔順，能夠諂媚，在公衆地方服侍這些富孀，由她們付一點脾氣，陪着她們旅遊，也沒有其他的男子，雖然亦有不少人願意吃軟飯，低心下氣，但是，他們仍保留有最低限度的自尊心，顧慮有些時候，亦會因為公衆批許，而不敢在社交場合上太過獻慇懃。

有些在心理上缺乏安全感，對性關係又存有冷感或許是害羞的女孩子，她們或許是很有吸引力，也或許是姿色平平，但是，都帶有內需要同性戀傾向的男子予以慰藉，在同病相憐的情況下，他們和她們如魚水之歡，相處得極好。

很多在姿色上，或是在事業上特別出色的女子，他們有一種自滿自大狂，普通的女性或是男性，都沒有耐性忍受她們的氣燄，那些同性戀的男子，則剛好填上這個空缺，他們能以最大的耐性和趾高氣揚的女子來往，使她們能夠滿足一種征服慾，自以為了不起，能夠脫離社會的「性方面的傳統」，纔使男性。

很多有同性戀傾向的男人，在表面上和普通正常的人一樣，沒有什麼特殊，甚至其中會有很多是有錢且有地位的，可是由於心理變態緣故，他們需要同性的慰藉。這些人，自擬為女性，他們不單只和男子作出密切的關係，而且，這個男子被另外一個女人所愛上的話，他們也會有醋味，起而攻擊「情敵」，這些有同性戀傾向的男人，雖然在衣着上常保持艷麗美觀，可是，他們很少是藝術家、音樂家，更不是一個理想的愛人，他們尤其是重視自己的容貌，設法保持自己年輕「銳美」在這方面，就完全和女性們一樣。

部份同性戀的男子是可以用長期的心理治療法加以醫治的，鼓勵和勸導他們加以改變，那些同性戀的男子，自以為這是一項進步的、高深的戀愛，雖然他們間中亦和異性發生關係，得到快感，可是，由於根深蒂固的偏見，他們不會和異性的女孩子發生愛情，女孩子愛上這些男子的話，很期望他們會改變，往往給自己帶來無限的痛苦和失望，若然在未料正他心理上的不正常時，便和他結婚，則更會替自己帶來不幸，最聰明和最好的辦法，便是只希望從他們身上獲取快樂和刺激，絕對不要寄以更大更多的期望，例如愛情等。

·火麒麟·

四、展開調情手段

後來，依妮絲終於到達快樂的高峯，頹然的躺到了沙發上面。

這時，那些女子都禁不住一起說：「依妮絲本來是可以忍受很長的時間，但是，現在卻完了，老實說，這與她過去的情形，是完全不同的。」

進一步，這些美麗的女子，又是一起圍着我，大唱同教徒的情歌，我呢，則是枕在依妮絲的胸前，望着那些美麗的玉腿在地上跳舞。

其實，這些女子的真美，是各人有各人的美點，不說別的，單單是她們的髮型，自己便是每一個人有自己的風格，為了要令我能夠獲得充份的休息，我叫她們繼續歌舞，同時，我再三告訴她們，她們能夠把歌舞的時間，拖得越長越好。

經過了這樣一番的休息後，我一個個的去吻她們，我又在想着，這些美麗的女子，她們一定是每一個人都有着奇異的遭遇，因此，我希望她們每一個都能夠將她們的事情，詳細的告訴我，她們對於這一點倒是並沒有拒絕。

西班牙女子的身世

我是住在西維里的人，當我到了十六歲的時候，我的父親便把我許給一個有錢的人，但是……都沒有。

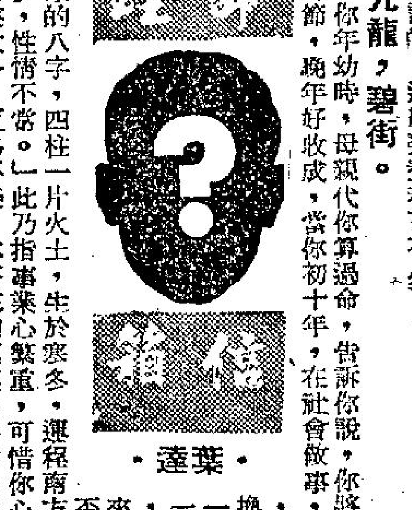
在那個期間，我所愛的是一個年輕的軍人，他的名字叫卡羅斯，他很有希望，眼看着就要升為中尉軍官！他的身體高大，臉上經常掛着笑容，這是我對他有着特別好感的原因。

有一天晚上，我的父母叫我到菓園去，在那裡，他們是希望我可以把心裡的鬱悶一起吐了出來，不料在那個地方，我卻是見到了我的愛人卡羅斯，我的父母是憎惡到了極點，並且不許他再到我的家裡去，就是對我來說，我也以為再也見不到他了。他們菓園的牆上跳了下來，馬上用力去抱緊了我。

我他兩個人卻非常的悲傷，原因是卡羅斯是一個窮苦的青年，我的父母根本不許我與他結婚，因此，我們兩個人對於這一點，都感到非常的悲傷。

後來，他把我拖到玫瑰花下面去，在那裡他吻我咀唇、眼睛與鼻子，由於這是我們之間最後一晚的見面，因此，我決定對於他的任何要求，都是絕對不加以拒絕。

進一步，他那熱烈的吻，慢慢的到了我的臉孔上，我的衣服被他解開，於是，他又去吻我胸部。



·葉達·

九龍，太子道。

金太太：二年前你丈夫去世，遺下你與今年才八歲的兒子，你們母子相依為命，上月你去算命，算命的說你命硬，要將兒子過繼，才可養大，我端詳了你寄來的你們八字，命雖硬，然你命中應有子息，無須顧忌，大概那位算命的意思，怕你只有一子，會愛子姑息，他才這樣說的，過繼契養都可不必了。

九龍，碧街。

蘇先生：你年幼時，母親代你算過命，曾告訴你說，你將來的運程，中年行竹節，晚年好收成，當你初十年，在社會做事，回想起來，確實五年好景，五年破敗，當時調換職業，一年好些，一年就壞，不料近幾年來，你的將來運程是否仍然如是，查你寄來的八字，四柱一片火土，生於寒冬，運程南方，書曰：「用神太多，性情不當。」此乃指事業心繁重，可惜你心猿意馬，想成功的事業太多，反為不美，你將來的運程並非仍然這樣，不過，你目前還不宜自立門戶，以受職受薪為佳，四十歲後方可獨創風格。

香港，堅道。

楊小姐：你想搬屋，調換環境，未知何時適宜，吉兇如何，看你的八字運程，確實要動了，不過目前尚早，大概過四十天，立夏節氣後三天，可以如心所願，而且接着轉向下十年好運，自然吉祥萬分，喜事重重。

小掌故·發起公衆假期的人

·漢松·

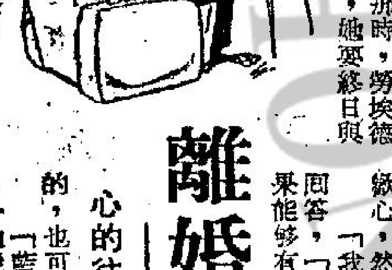
當約翰魯博克（生於一八三四年月三十日）加入他的父親所開在倫敦的一間銀行時，他發覺行裡的職員是像其他行業受薪的人一樣，在每一個星期除了星期日休息之外，要做夠工作一百小時，年輕的魯博克就決定在將來有一天，他會使到工作人員的時間減少。

自倫敦銀行在十七世紀成立以後，規定在宗教節日和主要的紀念日停止辦工，總共約有三十五日，但在十九世紀開始後，政府機關在每年祇給各公務員幾天的假期，在一八三四年更剩回四天，耶穌受苦節、聖誕節、五月一日（聖詹姆士節）和十一月一日（諸聖節）。大多數商行除了在星期日休息之外，在全年中祇有聖誕節放假一天。

在一八六五年，約翰魯博克被選做英國國會議員，他提出他的銀行假期的方案，但受到許多大行業老闆的反對，但是在一八七五年這個法案獲得通過，就規定在英國和愛爾蘭所有的銀行假期或稱公衆假期，那個法案更規定在蘇格蘭的公衆假期。

約翰魯博克的法案使他成為在英國最聞名的人，受薪人士更給他一個榮譽的名銜，叫他做魯博克。魯博克在一八八六年再獲得許多人的感謝，國會又通過他所提議，店員的每個星期的工作時間，由九十小時減為七十六小時。

除了發起銀行假期之外，魯博克是一個愛好大自然的人，他曾提出保護野生雀鳥的方案，又得到國會通過。他也是一個能幹的考古學家、生物學家和歷史學家，他在一九一二年五月二十八日逝世，享年七十八歲。



離婚夫婦的重聚（三）

——他們是離婚夫婦，重聚之後，許多傷心的往事，又將如何？能否再合在一起？

「當然是的。」勞埃德說。

本來，她對於勞埃德在這間公司中工作，是不表示同意的，但是，他卻是連這間公司的重要職位都接納下來，因此，她是更加顯得失望了。

× × ×

在這一剎那間，她想到過去與勞埃德在一起時的情形。那時，勞埃德的職位已經不低。因此，她要終日與那些高級人員的妻子接觸。

其次，便是這間公司的主持人藍德，他不但是要他的屬下人員能幹，甚至連屬下人員的婚姻生活，他也要理。因此，她對於這一點，便感到不能同意。

至於這個老闆，他是有一個女兒名叫寶麗，她是一個老處女。不過，她的命運很好，因為她是生在有錢的人家。

後來，當寶麗到了十五歲的生辰時，她的父親藍德，曾經特別為她舉行了一個舞會。

在那個舞會中，她曾經問道：「藍德先生，在你的公司裡面工作的人，是不是一定要能夠得到你的女兒的歡心，然後才能夠有升級的機會？」

藍德回答：「我的意見倒不是如此，」藍德說，「比方說，我的高級職員，如果能夠有像你這樣美麗的妻子，同樣的，也可以獲得我特別的照顧。」

「藍德先生，你別開玩笑好不好，」她說，「我才不相信你的這番話是真的呢。」

「我說的倒是真的，」藍德說，「就我個人的觀點來說，我是追求金錢重於追求女子，但是，現在，我已經賺到了不少的錢，但是，突然之間，我卻感到我在生命裡面缺少了甚麼東西，因此，我現在正需要這種東西來陪伴我。」

到了這裡，她才明白這個老東西，為甚麼要如此，因此，她特別問道：「天底下年輕的女子多得很，我就不明白為甚麼你會特別喜歡我？」

「你是指應召女郎嗎？」藍德笑了，他說：「那樣的女子是太容易得到手了，因此，我對於她們是一點興趣也沒有。」

「你所需要是挑戰是嗎？」

「是的，你想想，如果你有了錢，而得不到你真正想得到的東西，這樣的生活，又有甚麼意義？現在，我告訴你，在我的公司裡面，有一個特別部門，需要別人去主持，你可以想像得到的，主持這個部門的人，他的才能等如是一個主管，照理，這個職位是應該給勞埃德的，不過，佛烈特也在奪這個職位。」

「你知道勞埃德的工作能力好。」

「太太，你對你的丈夫的愛情，使你的眼睛盲目，你要知道，你的丈夫實在並不是一個真正有雄心的人。」

·上官寶倫·

離家飄流在港 現在頗想回日

莎莉小姐：

你好。我有幾個問題希望你幫助一下：

一、我今年十九歲，可以一個人回日本嗎？

二、我七年來積得八千元，能否夠錢買飛機票嗎？

三、我父親在日本，因雙目失明，而不能替我申請，我應該向那裏申請？

四、七年前我由日本偷渡來港的，以前在未來港前，我以為自己是孤兒，現在知道，應該怎樣呢？

五、我從來未有過香港身份證，如到申請的地方或辦事處，會不會有問題？或會有不可以想像的事呢？（即下獄等。）

我問過幾份報紙不見回覆，不知是否有問題，希望你同情我在香港漂流了七年，當時情形真不想再提了。尤其是見到那些有父母在街上行，有說有笑的多快樂。而我工作完畢是一個人躺在床上流眼淚，而今我已堅強了。我已經是大人了，我程度太低，時常寫錯字，請原諒，最後請早日回覆。

讀者遷葉穰桑上

遷葉穰桑君：

你的處境令人非常同情，但願你能早日到日本和家人團聚，再度享受天倫之樂。你的問題答覆如下：

一、你可以一個人到日本去的。

二、八千元足夠到日本去了，情形是這樣的，申請到日本的入境証，要買五千元的旅行支票。要這是該地要你不致成為流浪漢的保証。還樣，你餘下尚有三千元，足夠買飛機票和其他的雜費了。

三、申請到日本去，可以到本港的日本領事館（地點在中區國際大廈），將你的情況告訴他們，可得到更詳細的資料。

四、既知自己不是孤兒，有父親在日本，而且雙目失明，自然應該設法到日本去和家人團聚，照顧父親。

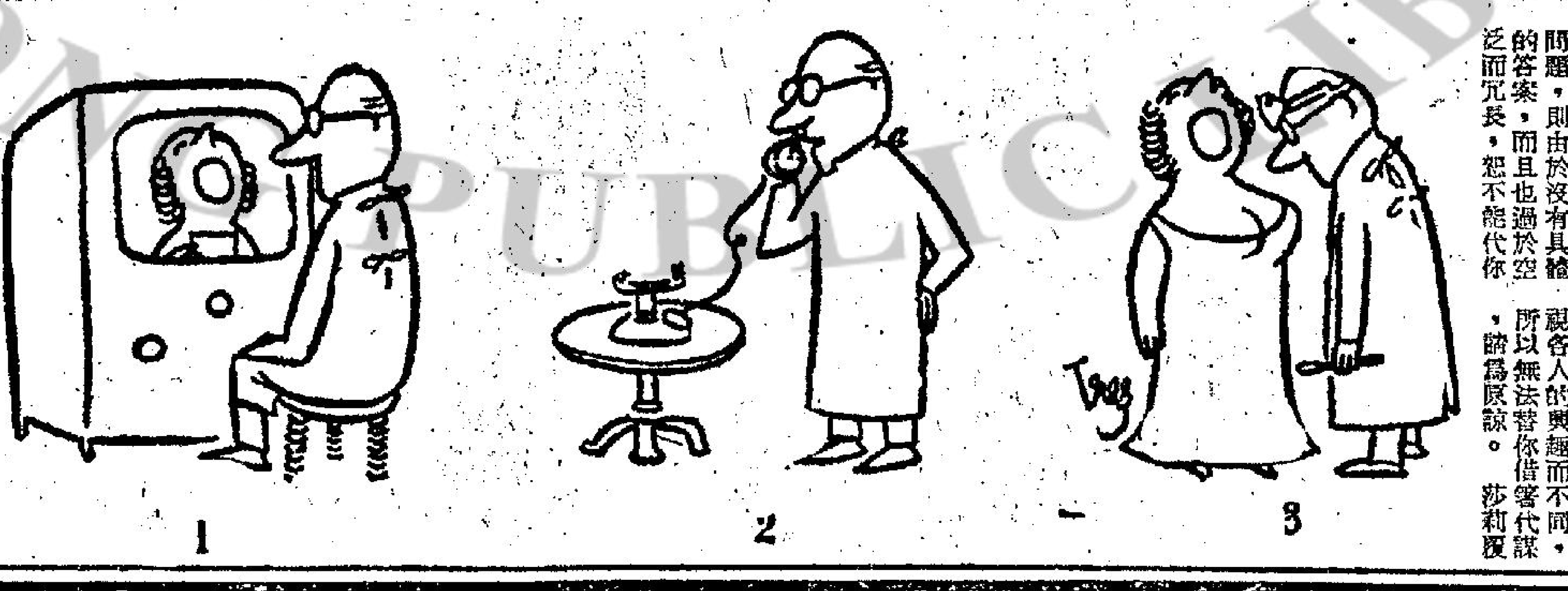
五、沒有身份証，便應該去人口登記局領取。不論你是土生或用什麼方法來港，該處人員是不查究的，所以不必躭心有什麼意外。相反的，如果你沒有身份証，而又不去申領的話，那才是不合法呢。

最後，我衷誠地預祝你早日結束這「一個躺在床上流眼淚」的生活，回到你父親的身邊去。

莎莉覆

又簡覆何兆基君

本欄歡迎讀者來函詢問，有關生活上的各項問題，當然不局限於幾種。但你的問題及旅行新界，應選擇那個地方，



·目的在此·

1　2　3

前上海六合路太和大樓專籍治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威
七十高齡 專科老中醫師 歐威廉
全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥
成績輝煌有百份之百獲得痊癒
優待貧病 減收半費七天
三十年來，始終可靠，藥料上乘，不用次貨，效力始終保持水準，來診者均表滿意，曾受人遇騙者來診後更認為有相見恨晚之感，不論在滬在港，均得患者贊揚，倘非有真實功效，曷克臻此，尤其是對孤寡貧困及未成年少男少女，更特別優待，因未有自立能力者，倘家長為經濟所限，求醫確感困難置之不理，則貽誤終身，將來結婚後更有遺傳後代之虞。（說明書函索即寄）獲得治癒之中外人士謝函，積存甚多，限於篇幅，無法登載，到診者可隨意參閱。
有國府合格中醫執照

白蝕 即白癜風
保持世界最優榮譽三十年在世界各國未有更好之特效藥發明前永遠保持此光榮紀錄

白蝕可怕

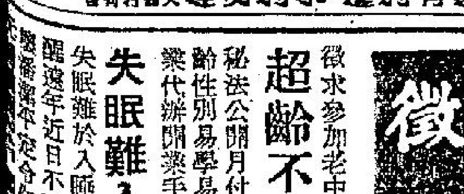
▲忠告白蝕患者▼
▲相見恨晚▼
許多患者心情緊張，求癒心切，不加思索，盲目求醫，失望自在意料中，你百醫罔效，受盡挫折，不必灰心，到此你當覺不虛此行，且有今是而昨非，相見恨晚之感！

鵝掌瘋

灰指甲
△星期假日照常應診▽
診所：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院謝斐道口

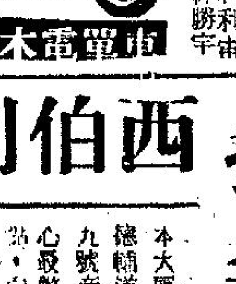
香港商科語言書院招生
英婦會話．德文．法文．日文．國語．西班牙文
以上各科均由各該國名教授授課．修畢各科頒發畢業証書．外另備考L.C.C.及PITMAN．AIA．ICE文憑試
簿記 會計 速記
立案．九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）．校舍為規模最大及師資最好學府．電話：858440
打字全科：全部新機，四十元學到畢業
英語拼音：一月速成書寫及國際音標。
珠算全科：學費廿元包教曉，一月速成
TOEFL班：由美籍經驗教授授課。
英文文法及寫作．國文
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記
英文會計簿記　出入口文員班　中文會計簿記　廣告畫裝飾班　各業會計
國畫班　模型雕塑班
人人可讀

分類廣告
招生

風猛力強．價廉物美

利達牌
家有利達．求利必達

改電視天綫
毛織電機
高價收買各國郵票
毛織乾洗

售鈴木車 特價發售 分期首期少 保證機器良好
祥泰行 花園街217號 電話：809798 691979
鈴木電單車


新舊現貨分期．修理租借
50.C.C.至250C.C.
100C.C. $1,650元
首期$400元
總代理：祥泰行有限公司
鈴木電單車

商業
香港商科語言書院安德烈博士主理
廣告畫裝飾班
模型雕塑班
名家授課 六月畢業 保薦就業
旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話：K-858440

招租
東興大廈
獨立大樓宇 三面大單邊

西伯利亞皮草大廈
寫字樓招租

雲華大廈
香港北角英皇道310至316號
電話 H-781114 H-729104
租售

一梯一伙
獨立唐樓出售灣仔石水渠街八十二號六百餘呎分層水錶只餘三層有意上址找梁先生看樓

徵求
超齡不用愁
失眠難入睡

播音電視節目
啓事

長篇武俠小說　萍劍慈航

工商晚報
中華民國五十七年四月十日 星期三 農曆戊申年三月十三日
第七頁

江山恨
歷史小說 南宮搏著

兩月不見

成宏談話時，神色莊嚴，口氣也擬重，他既用了「千萬留意」又用了「千萬不可疏忽」。四娘自然能體會到的，不過，她以爲這個在朝中雖無權勢，但却甚爲皇帝親近的貝勒，往後去還大有用處的，此時，必須將之籠絡！於是，她現出深愁，沉聲低說：

「我們貝勒就這下去了嗎？你還這樣忍心？」

成宏感慨了！黯然說：

「四姑娘，那是爲了你啊！」他稍頓，再接下去：「當初，你是如此希望——」

「我祇是一個孩子呀，你將我當大人看待——啊，我不能怪你，我自己不好——我怎麼辦呢？」她表現了紊亂，她表現困苦與迎惱。

「四姑娘，你祇能靜一些！」成宏以兄長的口氣勸告她：「這是無可奈何的事，皇帝和別的男子是不同的！」

她用雙手掩住面孔，不發一言。

彼此緘默了一些時，成宏又稍稍走近了一些，至誠地說：

「四娘，我不能在此久留，宮外，皇上派了不少侍衛在看守的——你小心在意。還有，皇上在紫禁城內，出入不大方便，他不定會在甚麼時候來看你的！四姑娘，你得隨時準備着！」

她收起嘴，不滿與稚氣地問：「爲甚麼？」

「因爲他是皇帝？四姑娘，你是聰明人，你該知道！」成宏說完，拱拱手，轉身走了。

「貝勒——」她在床上黯啞地叫了一聲。

成宏走到門邊，回身看了她一眼——此時，他內心充滿了憐愛，他想回過去擁抱她，他想吻她；但是，他又明白，倘若自己一鬆弛，那末，一切都會變樣的，可能，自己與她，都會從此死無葬身之地。於是，他在一窒之後，微喟着，緩緩地走出她的房間。

於是，四娘的生活又進入了一個新階段了——從在開始，她要等待，隨時等待皇帝的降臨。

以前，她也在等待皇帝的降臨，但是，那時的等待與現在不同，那時，一切都沒有定。而且，那時的她也不知道皇帝出來很不容易，一次有許多困難的。現在，她明白了皇帝出來很不容易，她也明白皇帝對自己不會是始亂終棄的。在這樣的情形之下，她自然得有所準備了。

還準備是如何把握機會，從事最後的一擊，使天下縞素的一擊。她私心期望着，這一天越快越好，如果是明天發生，那末，她在明天就可以解脫了，在心理上陪伴一個仇人，是多麼不堪。(八五)

劫後紅顏
高華

三九：一顆創傷的心

豆皮九道：「我們認爲你是屬於大家的，我們也要和你睡覺，這樣我們才是親密的同志……。」

邱燕道：「不行，這樣不是等於禽獸了嗎？」

豆皮九道：「你的頭腦仍然很保守，我們幹革命的，思想應該開明一點，同志有苦悶，便應安慰他，偉大的紅太陽教導我們，要互相愛護的，互相幫助的，現在，我需要你幫助了……。」

邱燕大怒，但是豆皮九已經劍及履及，向她施行強暴，把她按倒在長椅上，使用暴力，其他的同志，在旁參觀，毫不援手，反爲嘻嘻哈哈的笑個不停，這樣，邱燕又被另一個男人強姦了。

她還未來得掙扎起來的時候，另一個鄉村的古大壽說：「我也要解決。」又按住邱燕作第二次施暴。

邱燕拚命叫罵，但是這時雨勢很大，叫救命，也沒有人聽見，一直到這幾個色狼到心滿意足後，張保回來了，看見邱燕在痛哭，其他的同志在抽烟，閒談。

「發生什麼事？」他走到邱燕的身邊，柔聲地問她。

邱燕見了他回來，不禁放聲大哭，指住豆皮九道：「他們……他們簡直是禽獸，輪流將我污辱。」

張保見阿燕一臉淚痕，衣服被撕破，下身的三角褲也撕破，知道是什麼一回事，氣得臉色鐵青，一手執住豆皮九問道：「你幹得好事，胆敢強姦我的愛人！」

豆皮九不慌不忙道：「你怎能這樣說！難道忘記了偉大能手對我們的教導！我們都是來自五湖四海，要互相互愛，互相幫助的，你可以愛邱燕，難道我們便不能愛？你可以晚晚和她睡覺，我們沒批評你，將你批臭批倒，現在，我們祇是向她分一杯水吧，值得大驚小怪嗎？我們幹革命不能自私的……。」

張保瞪目結舌，一時間想不出答話，祇是說：「你們……你們……。」

豆皮九道：「我們都是同志呀！改天你喜歡第二個女同志，你同樣可以這樣分一杯水的。」

張保孤掌難鳴，無法替邱燕吐一口冤氣，呆立在邱燕的身邊，不知如何是好，豆皮九道：「同志，過來，我們談正經事吧。」

張保好像唯命是從，慢慢走過去。

邱燕突然跳起來，在張保臉上「拍拍」的打兩巴掌後，就瘋似的衝出門外，從此後，她不再到鄉村聯誼會，連沙田也不見她的踪跡了。

邱燕到了那裡？她衝出了交誼會的大門後，也沒有回家，祇是在黑暗的田野中狂奔，這時雨仍下個不停，她像一隻受了傷的小鳥，繞樹悲鳴，無枝可棲，結果在沙田墟中的店舖門前坐下來，直到天亮，才乘車出市區，她帶住一顆創傷的心，漫無目的地浪蕩着。(二九)

寶劍慈航
長篇武俠小說 諸葛青雲著 余丹青插圖

三十三：四小戲妖姬

紅衣女郎冷笑一聲道：「恐怕由不得你！」

朱致遠挑眉沉聲道：「姑娘是說要動武？」

綠衣女郎接道：「如果有人敬酒不吃，非吃罰酒不可，那倒是沒有辦法的事。」

急性子的范英瓊，實在忍不住了，黛眉一挑，嗔目怒叱道：「世間竟有此種不要臉的臭女人！」

紅衣女郎怒叱道：「臭丫頭！妳罵誰？」

范英瓊冷笑一聲道：「賤婢妳敢罵人！」

叱聲中，人已閃身而前，揚掌向紅衣女郎的俏臉上摑去……

朱致遠伸手一攔道：「四妹，請稍安勿躁！」

范英瓊怒聲道：「大哥，忍耐總該有個限度……」

綠衣女郎披唇冷哂道：「沒有人教妳忍耐啊！」

紅衣女郎却同時微微一楞道：「原來還是練家子，怪不得那麼橫。」

朱致遠沉聲道：「姑娘，妳們可以走了！」

綠衣女郎似笑非笑地道：「事情還沒解決，怎可以走。」

紅衣女郎道：「憑那臭丫頭發一下橫，就能把人嚇走麼！」

一聲「臭丫頭」，又激起范英瓊的怒火，不由向朱致遠怒叱道：「大哥，閃開！」

綠衣女郎同時接道：「是啊！既然是道上朋友，就更應該親近呀！」

范英瓊怒「呸」一聲道：「呸！憑妳們這兩個賤貨，也配稱朋友！」

綠衣女郎道：「臭丫頭！別躲在男人懷中發橫！有種的滾出來！」

這時的范英瓊，俏臉上殺氣蒸騰，美目中幾乎要噴出火來，但她的一隻右腕却被朱致遠緊緊地握住，就是沒法掙脫，不由怒聲叱道：「大哥，你也幫着這兩個賤人欺負我……」

但她的耳中却同時傳入沈獨克的傳音道：「四妹，可以出去摸摸對方的路數，但沉住氣，不可輕敵！」

接着又向朱致遠傳音道：「大哥，讓四妹去試試！」

紅衣女郎「格格」媚笑道：「丫頭，妳大哥是爲妳好，老實告訴妳：憑妳丫頭這樣，縱然再在[illegible]上三年，也不一定是姑奶奶的對手哩……」

經過沈獨克暗中提示後的范英瓊，已經鎮靜下來了，對對方那既輕蔑又輕薄的言語，已不再發怒，反而向朱致遠淡然一笑道：「大哥，對這些廢話，你能聽得下去！」

朱致遠緊握着的健腕，正容叮囑道：「四妹，不可輕敵！」

范英瓊漫應道：「小妹理會得！」

話說得輕鬆，人却已閃身而出，向着紅衣女郎俏臉一沉道：「賤貨！姑奶奶先稱稱妳的斤兩！」

話出掌隨，右掌五指錯落有如蘭花似地，向紅衣女郎輕輕一拂。

眞是行家一伸手，就知有沒有，那本來滿臉輕蔑神色的紅衣女郎，覩狀之下，不由臉色大變地，一面揮動冰袖，一面脚踩連環，連換三個身法，才將范瓊那看似輕描淡寫的輕輕一拂讓過。(一五〇)

朱致遠正容對范瓊英說話。

無情谷
奇情恐怖小說 穆穆著

二四七：恰好相反

採取這樣拖延的辦法，當然不會理想；然而周仲原在如此不利的境況之下，除了用這個辦法，便沒有其他路子可循，他只有把一切恨也怒的情緒，捺下，雙眼緊盯着仇明左右手雙刀的動作，相情去從容閃卸而已。

仇明左右的兩口尖刀，一直攻了十餘次，都能給周仲原閃身卸過。仇明自然大怒，咆哮罵道：「臭小子周仲原中了我的計智，仍是不顧死了？好的，我發力急攻，瞧臭小子的閃卸功夫，是否高強到什麼田地！」

仇明罵了之後，手發力，尖刀加快，變驟雨一般狂攻而來。這一狂攻，周仲原不住價的閃卸，雖然亦可以勉強應付得來，也是非常吃力。同時，並沒有還手招架，不是搏鬥之道的，他要製造新的局面不可。如何去製造一個新的局面呢？他覺得不易之下，耳畔是聽到王素文那低弱的呻吟聲了。王素文能夠發出呻吟之聲，不用說，她的創傷，是有了一點改善。大概，王素文給仇明突然之間傷了一刀之後，雖然不致如王素青那般要馬上死去，所傷亦極重，倒在地上，周仲原幾乎要昏過去，無法去給她幫助，格於形勢，只有任由自然。在初之時，爲了傷痛過甚，王素文連動一下的力量都沒有，只好躺着。經過一些時間，王素文是消失了一點點痛楚，可以自己伸手從袋中把藥物掏出來，自已料理傷口之時，禁不住起了呻吟，在料理之時自然不免呻吟之聲。

周仲原知她傷得極爲厲害，但能夠發出聲，總比無力發出聲好得不少，於是他便把希望放在新局面的一點上，大叫道：「王素文，王素文，我徒手去應付仇明兩口尖刀，無法反撲，你可把手槍掏出，最好把仇明一槍射殺。這個仇明不只無價值，而且還殺了你姊姊王素青和傷了你，百死不足以蔽其辜，你一槍把他射殺，正是最好也沒有。」

周仲原知道這幾路姊妹，經常槍不離身，王素文傷痛一減，可以用槍，新的局面，自可以馬上來到。可是，周仲原雖然如此希望，相反。那個王素文，事實却恰好忍着傷痛，一邊答道：

「周仲原，你盡所能去和仇明對戰吧！我無法給你幫助，因爲我沒有槍。雖然，我平時是槍不離身，但這次入無情谷則不同。因爲入谷之時，要穿越火林，如果子彈在身上，必受不了熱力而爆炸，所以我和姊姊已給殺死了自已，迫得放在谷頂，沒有攜帶，那是形勢使然，非得已。如果有槍在手，我早就把仇明殺掉，那格於你開口嗎？」原來，王素文竟是未有把手槍隨身攜帶。(二四七)

四十歲
劉以鬯

還是一件可怕的事情

無論在甚麼時候，夏炎總不會忘掉許桃。有一天晚上，落雨。夏炎在睡夢中見到許桃，說不出多麼的難過。當他從夢境中醒轉時，意識仍極模糊，見到睡在旁邊的呂香莉，竟伸出手去，用手企圖扼死她。

呂香莉從睡夢中驚醒，將夏炎推開，尖着嗓音問：

「你怎麼啦？爲甚麼這樣做？」

夏炎這才從迷朦意識中度到清醒。睜大眼睛，問：

「我做了甚麼？」

「你……你用手扼住我的喉嚨，好像要將我扼死！」

夏炎這才閃閃眼睛，沉吟一會，用低沉的語調製造一個謊話：

「我做了一個夢，夢見一隻獅子撲過來，想將我吞噬。我與牠搏鬥，結果在睡夢中做了這樣一個動作。」

呂香莉對於這樣的解釋仍不滿意：

「萬一你當眞將我扼死了，那……那該是一件多麼可怕的事情？」

「祗是一個夢。」夏炎連忙向她道歉，同時將她擁在懷中，吻了她。

呂香莉將他輕輕推開，表示對這種親暱的動作不感興趣。夏炎不敢勉強，祗是柔聲對她說：

「你不相信我的話？」

呂香莉搖搖頭。

夏炎又問：「既然相信我的話，爲甚麼還要生氣？」

夏炎當即側轉身子，再一次將呂香莉擁在懷中，吻了她。這一次，呂香莉雖然沒有給他鼓勵，但也不加抗拒。

吻後，夏炎以爲呂香莉的怒氣已平息，打個呵欠，闔上眼皮再睡。

還沒有進入睡鄉，就聽到呂香莉的聲音：

「你不喜歡我嗎？」

夏炎立刻睜大眼來，偏過臉去望呂香莉：

「如果我不喜歡你，也不會與你結婚了。」

「但是，」呂香莉說：「我總覺得你不是眞心愛我。」

「何以見得？」夏炎問。

「我也說不出所以然。總之，我有這樣的感覺。」(八一)

漫摘人語
令主

和睦共處。相安無事

石硤尾新區，又繼紅磡區之後，成立「鄰舍輔導處」了。

鄰舍輔導處，是教會人士主持的志願機構，工作是義務替新區居民排難解紛，消除意見。這是比街坊工作，更顯示得親切與有效的機構。

新區居民，由於地狹人稠，鄰居之間，最易發生意見與磨擦，在過去幾天，石硤尾新區居民，不是就因垃圾排把小事情，而醞成血案嗎？

鄰舍輔導處，首要的工作，就是作爲這些偶然發生的不愉快小事件，而自居中間人，本來，人與人之間，日久共處，稍一處理不當，便最易發生歧見與誤解，假如方出於意氣，則會小事變成大事，反之，苟能夠由完全善意的居間人，從中說項調解，大事就會化爲小事，小事就會化爲無事。

我們希望志願社團一本服務精神，分別在每個新區，都建立起這種親仁善鄰的鄰舍輔導處來，使新區居民，和睦共處，相安無事，實在一件造福不淺的好事。

蜜月驚魂
奇情偵探小說 宋平著

住說：「你這次的失敗，報紙就會把經過刊出來，他們會聽你的命令麼？」

「蓮瑛，」古倚善裝着笑解說：「婦人之見就是婦人之見，他們能夠逃出我的控制嗎？」

「你已經不能在此地站穩脚，你怎樣去控制他們？」

「請你不要失去信心！這你對我也似乎失去信心了。怪事！怪事！」

「有甚麼可怪呢？」

「我是知道的，」古倚善說：「也許是受到何展威的迷惑吧！你曾要我善待他，又處處替他維護。我相信，你對他已着迷了。」

「有甚麼着迷不着迷，他是一個人，而他看我也是一個人……」

「那麼，你說我不是人麼？」

古倚善怒吼着。

「至少，你不當我是人，你祇把我作爲供你使用的機器，供你洩慾的機器！你奪去我的貞操，又毀滅我的愛情，更殺我的人性！現在，我在偶然的機會下遇到我所敬佩的人了，遇到把我看作人的人。你能夠賞識我麼？」

古倚善憤怒地握着朱蓮瑛咽喉，她在扎掙着，結果，她昏倒在船艙的角落上。

這是在船艙行進間，經過一小時，朱蓮瑛甦醒，已是水天一色，四顧茫茫。她聽到男子的脚步聲，推開門的就是古倚善。他到壁櫥上取出一瓶威士忌，又取出兩隻玻璃杯，酒倒得滿滿的，把一杯遞給朱蓮瑛。

「在入黑前，船便要停下來，」古倚善說：「現在，我要向我們的人員，發出訓示，請你準備電報密碼好了。」

朱蓮瑛深深喝一口酒。

「你打算怎樣呢？」朱蓮瑛淡然地說。

「第一個步驟，是通知他們在離去時，要把關天雄和他的朋友帶走。倘他們認爲環境不容許選樣子做，就可以把他們秘密殺死。」

「噢！」朱蓮瑛說：「你不是答允何展威，你不會傷害他們嗎？你應該遵守你的諾言。」

「現在形勢不同，」古倚善斷言說：「祗好採取新行動了。」

古倚善說完，便悻然離去。

何展威高級督察，在督長陪同下，乘車返抵寓所。

開門的是他的太太。他們相見，恍如隔世，不期然的互相擁抱起來。(四〇)

玉面金剛勇破狂童案

二八：趕速溜開

由於車頭引擎的燃燒，使車廂內的空氣，炎熱難當，伊利亞的臉面間，流滿了汗水，彷彿雨點。「這些汽油，替我們擋着了暴徒，但還處也使我們什麼也看不清楚。老友記，我看還是壞處比好處來得多啦！」

「管牠好處，抑或壞處，總之，我們非從速溜開不可！」校盧回答道。「小心點着了，請先向外面望個清楚一下，然後對着正面的方向，我準備把我所有的小麻醉藥彈，統統發射出來。當然，這麼一來，我們也會掙不開眼睛，但是我們先知道了要走向那方去。因此，你宜千萬要緊閉上你的眼睛，一鑽直的撲衝向前面那間藥店前進。我相信我們可以做到這一步。」

「但是，麻醉藥對於這些暴徒，並不生效呢！」伊利亞氣喘喘地說道。「而且，我以爲這些催淚彈也可能發揮不出效力來呢。」

「也可能不至於如此。」校盧嚴肅地說道：「不過，那是另一種安排了，你準備好了麼？」

「還需要準備什麼罷！」

第七章 狂人首腦

校盧趕快從皮夾子中，取出了小型的催淚彈，這些化學藥彈，體積並不比鹿彈來得大，祇是特濃縮了的化學劑加上了特殊的裝置，如果把它打開來，碰到了空氣立即就觸發了一層煙霧，效力比一般的催淚彈，還要大些。這種武器，是國際保安懲罰組織，另一種保衛性的裝置。威佛利轄下的工作人員都置於身上，以備不時之需。

[illegible]彈時，他對伊利亞嚴肅地說道：「我並沒有嚇破了膽囊呀！」伊利亞回敬了一句。

「別開玩笑了！」校盧大聲地么喝道：「我祗不過是不想我們兩個人，在這暴動羣衆中，被隔散開來罷了。」

他說完了，剛想把頭伸出那度被打破了的車門，但當他正要將手縮回向後，準備擲催淚彈時，不料有人朝向他的肩膊，擲來了一個瓶子。

這一下打擊，使他的頭碰着向車廂裡面。他一跌跌向了伊利亞的身上。同時，他握在手掌中的那顆小淚彈，也跌落車廂內的地板。果然，有一陣青色的煙霧，冒了出來。於是，高壓力的催淚瓦斯便迅速地散播起來了。

同時，他們兩個人的眼睛，馬上流出了淚水，完全看不見東西，而且不斷地咳嗽，但是他們照着原定計劃，走離開了那部破損了的車子。

催淚瓦斯對於這一羣狂暴的青少年的影響如何，在匆促之間，頗難探悉其端倪。而且瓦斯彈是在車廂裡爆發，煙霧從車內散開，所以，受到最強烈刺激的人，首先便是這兩個國際保安懲報組織特工人員。

他們兩個人攀爬上了汽車頂上，想探知了這一枚催淚彈發生了什麼效力。

伊利亞喘着氣說道：「我想他們也得受點影響。」(一〇八)

玄黃血戰錄
近代歷史演義 鐵溫遺民著

第十四回 湘水甲兵銷 首陽薇蕨盡 將軍抗命 太傅臨朝

九月十四日曹錕突然發表了一個「寒電」，不提主戰主和，只說「鬩牆之鬥，權利之爭，不宜再見。」這封電報雖然模稜兩可，但却含有反對戰爭之意，曹錕本是主戰派領袖，此時却一變爲主和，問題就更不簡單，大家也都看出這是因爲副總統選舉流產，心懷怨望，故意唱的反調，可是這個反調一唱，首先得到手下大將吳佩孚的響應。

吳佩孚自從五月間與南軍代表接觸後，即停戰言和，屢次通電要求舉行談判，因此，不斷受到曹錕訓斥，不論此項申斥是眞是假，但在表面上兩人確不一致，曹錕主戰，吳佩孚主和，因此，吳佩孚也不能不有所顧忌，未便放手大幹，現在曹錕也主和了，吳佩孚總算抓住了把柄，九月二十日通電響應曹錕意見，請長江三督擔任南北調人，而且更提議在調人中間加入「東海先生」。

徐世昌此時雖未就職，但已經當選，且答應就任，吳佩孚本反對徐世昌，現在又稱之爲「東海先生」，明白表示不承認徐世昌爲總統，表面上是反對徐世昌，眞正目的還是對付段祺瑞。

吳佩孚電報發出後，得到李純部下將領白寶山、張仁奎、朱熙、馬玉仁、楊春普、陳調元等通電響應，眼見直系兩大勢力合而爲一，段祺瑞對此也無可奈何，只得置之不理。

不料到了九月二十六日，湖南前線南軍將領譚浩明、譚延闓、程潛、馬濟、陸裕光、李書城、韋榮昌、張其鍠、林俊廷、林修梅、賀克昭、馬鋆、宋鶴庚、廖家棟、魯滌平、王得慶，北軍將領吳佩孚、李奎元、楊春普、馮玉祥、張宗昌、王承斌、閻相文、蕭耀南、張學顏、張福來、潘鴻鈞、張克瑤等聯名發出主和電報，請「馮代總統頒佈停戰令，東海先生出任調人領袖，曹經略使、長江三督帥及岑陸兩總裁同擔調人責任。」電報是發給北京政府及廣東軍政府，雙方銜頭並列，表示承認廣東軍政府。

南方軍政府爲交戰團體，不再是段祺瑞口中的叛國罪犯。這封電報由吳佩孚親自起草，邀請南方將領聯名發出，南軍自然求之不得，欣然連署，電報到了北京，恍如在府學胡同投下一枚炸彈，段祺瑞簡直氣昏了。

由於南北雙方將領聯名發出電報，第一步抬高了軍政府的地位，使之與國務院平行，在段祺瑞看來已經是無法忍受，更重要的是吳佩孚此舉已構成通敵罪行，若不予以處分，今後將何以約束部下，但是要處分吳佩孚又談何容易，徐樹錚、靳雲鵬對於這個突然巨變，也感到無法應付，只有勸段祺瑞稍安勿躁，慢慢看風色再說。

段祺瑞未開口，北方却掀起一片反對聲，最激烈的是張作霖同倪嗣沖，認爲吳佩孚的行爲通敵叛國，於法無可恕之道，紛紛通電要求政府下令查辦，將吳佩孚革職交軍法會審。

參議院議員鄭鬻在參議院提出臨時緊急動議，要求國會通過議案，查辦吳佩孚，但首先起來反對這項議案的却是張敬堯的弟弟張敬舜。(一〇七八)

西班牙女子的身世

希望她們能夠將她們的事情，詳細的告訴我，她們對於這一點倒是並沒有拒絕。

我是住在西雅里的人，當我到了十六歲的時候，我的父親便把我許給一個有錢的人，但是那時，我在想到底是不是應該讓他再繼續……求，都是絕對不加以拒絕。……進一步，他那熱烈的吻，慢慢的到了我的臉孔上，我的衣服被他解開，於是，他又去吻我胸部。

安全感，對性關係又存有冷感或許是害羞的女孩子，她們或許是很有吸引力，也或許是姿色平平，但是，都帶有內……

……理。因此，她對於這一點，便感到不能同意。

至於這個老闆，他是有一個女兒名叫寶麗，她是一個老處女。不過，她的命運很好，因爲她是生在有錢的……

……錢，重於追求女子，現在，我已經賺到了不少的錢，但是，突然之間，我却感到我在生命裡面缺少了甚麼東西，因此，我現在正需要這種東西來陪伴我。」

「太太，你對你的丈夫的愛情，使你的眼睛盲目，你要知道，你的丈夫實在並不是一個眞正有雄心的人。」

上官寶倫

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台 今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六・一四公尺。超短調頻：九十四兆赫。）

【四時】南音。卅分，中華故事：㈠韓伯爺村，㈡變戲法是翁也。四十五分，時代曲。【五時】粵曲及時代曲。卅分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞，特別報告，國語、潮語、客語新聞，特別報告。卅分，詩壇詞韻。卅分，粵曲「風流天子」。【七時】粵語新聞，漁民一週。十五分，時代曲。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，喜劇「夜此時聽」。四十五分，漁民天氣預告。【九時】轉播倫敦粵語新聞「再世緣」。卅分，故事「官場現形記之金殿懲奸」。【十時】粵語新聞，科學叢談。十分，時代曲。卅分，粵曲㈠夜祭梨娘，㈡幻海情緣。【十一時】粵語新聞，續播粵曲。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【六時卅分】海員招募處有關海員空缺報告，時代曲。【七時】粵語新聞簡報。十五分，天氣報告，卅分，轉播倫敦粵語新聞及國際現況簡報，品市價。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，香港員特別報告。卅分，公眾服務報告，㈠妃格況報導，㈡白駒榮，羅文哥。五十八分，天氣報告。【九時】國語新聞。十分，潮語新聞。特別報告，卅分，重播「拱山莫歎水」節目。四十五分，兒童節目。【十時】「空中小郵差」點播節目。四十五分，故事演講：中國歷史名相「孟嘗客—趙勝」。五十八分，天氣報告。【十一時】十五分，粵語新聞，百日綠㈠羅品超、郎筠玉。卅分，時代曲選唱。【十二時】粵語新聞簡報，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，本台錄音粵曲。卅分，漁民天氣預告，藝術歌曲。【一時】重播「空中問答」。十五分，粵語新聞……

商業第二台 今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

【四時】天氣報告，喜劇「血書」。四十分，小說「父母心」。【五時】時代曲。卅分，小說。【六時】轉播香港電台新聞簡報，天氣報告，時代曲。卅分，升中指導「算術科」。【七時】新聞報告。轉播香港電台新聞簡報，一九六八年流行曲（中西合璧）。四十五分，體育雜談。四十五分，新聞報導，時代，世界流行曲。【九時】開放天氣報告。卅分，小說「夜吊秋喜」。【十時】國文課程。【十一時】香港電台新聞簡報。卅分，中國文化講壇。【十一時】天氣報告。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十一時】英中會考國文課程……

明日播音節目：

【六時卅分】海員招募處有關海員空缺特別報告，時代曲。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。十五分，天氣報告，卅分，天氣預測，時代曲。卅五分，寫字。【八時】轉播香港電台新聞報道。十分，天氣預測，漁民天氣預測，音樂譜子。【九時】新聞報告，天氣報告，時代曲。卅分，粵曲：㈠朱買臣（鍾雲山），㈡花在隔簾香（新馬師曾、鳳凰女）。【十時】天氣報告，時代曲。【十一時】天氣報告，粵曲：杜鵑紅（譚蘭卿、鄭君綿），王之女（廖俠懷、白雪仙）……

麗的銀台 今日下午四時：

【四時】粵曲。卅分，小說「春來無處不花開」。【五時】好少年。【六時】金價報告。【七時】歌唱節目……【十時】轉播香港電台新聞報道，音樂譜子……

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

【四時】天氣報告，時代曲。卅分，快樂家庭。【五時】一曲寄心聲。時代曲。卅分，諷刺劇「冷眼旁觀」。【七時】新聞報告，時代曲。卅分，粵曲「新人之美」……【九時】新聞報告。卅分，天氣報告，少婦日記。【十時】轉播香港電台新聞報導。卅分，天氣報告……【十二時】天氣報告，轉播香港電台新聞，播音完畢。

明日播音節目：

【六時卅分】海員招募處有關海員空缺報告，時代曲。【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂……【八時】轉播香港電台新聞報道，時代曲，歐西音樂……【九時】新聞報告，天氣報告，街市行情……【十時】南音「綠牡丹」。卅分，婦女生活節目。【十一時】報道東南亞各地天氣情況。十五分，轉播香港電台新聞報道。【十二時】新聞報告，港九時事。卅分，㈠賢妻良母，㈡蝴蝶夫人（馬師曾、紅線女）……【二時】倫理小說「煉石補情天」。卅分，時代曲。【三時】轉播香港電台新聞報道，粵曲：十載菱花夢（陳錦棠、鍾麗蓉）。

麗的金台 今日下午四時：

【四時】潮曲，節目報告。【五時】潮語小說……【六時】京劇「羅成叫關」……【七時】小小廣播劇……【八時】戲曲漫談……【十時】彈詞欣賞……【十二時】完播曲。

中文電視

【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。卅五分，粵語片「苗山白毛女」（陳寶珠、蕭芳芳主演）。【七時】世界新聞及天氣報告。【八時】江湖怪傑。【九時】西廂記……【十一時十分】最後新聞及天氣報告。十五分，閉幕曲。

無綫電視

【四時卅分】翡翠台：粵語片「冷秋霰」（張瑛、余麗珍、林鳳、胡楓主演）。【六時】翡翠台：體育節目……【七時】明珠台……【九時】新聞及天氣報導……【十一時】翡翠台：新聞報導。十五分，明珠台播映完畢。

鳴謝

白花油慈善會 頒發慈善金

（甲組：計每受益人港幣……）〔受益人名單〕……一萬一千七百元。

醫藥

廣州中醫陳善精醫

男子體虧

治療……保證能……道理……

診所：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院謝斐道口

△星期假日照常應診▽

失眠難入睡

本季甲組特別銀牌賽
是否仍續爆冷 實屬耐人尋味

甲組銀牌足球賽，本屆的競賽過程中，顧著出現大熱門不穩的情狀，這錦標賽是否一如前屆，在連續爆冷門的情況下結束？實屬耐人尋味，本屆參加十二隊。目前僅剩下三隊，已獲得決賽權者，為「鄉親班」元朗，另有兩隊則會須於本月十四日，重演準決賽週「未了緣」的流浪與東昇。其餘九隊均已被淘汰，聯賽前三名的星島、東方、南華均已在銀牌賽分別被擊倒，由於準決賽週的兩伕，已有一隊晉入決賽，故在本屆甲組銀牌賽，元朗已變成爭霸的熱門，仍須再爭決賽權的流浪與東昇，那一隊晉級，仍須週日重賽方獲答案，但照「流昇」兩隊的攻守與球路看，則元朗可能會感到「聯賽新黑馬」流浪較為「難打」。惟被認為銀牌次熱門的流浪，能否於本屆銀牌的第三次重賽擊倒東昇？則仍須看士氣及球運。

準決賽週的重賽流浪對東昇，為將來舉行決賽的一個關頭，因為這場比賽，將產生與元朗決冠軍的隊伍，聯賽的「升流」對抗，原編定本月十五日上演，但因兩隊須於本月十四日作銀牌準決賽週的重賽，則聯賽戰事亦須改期，銀牌的「生死戰」，為流浪與東昇三次碰頭，聯賽首循環東昇勝三比二，而銀牌準決賽加時打成一比一。本月五日的銀牌賽「流昇」兩隊爭持甚烈，發成一場帶有火藥味的球賽，流浪被迫和，是輸一球十二碼，惟照當日的比賽，則流浪的攻勢較盛，雖然當日打成一比一和局，惟流浪球員不畏「埋牙波」，已從該伕獲得答案，則流浪在重賽中，有較佳的演出，則「新黑馬」仍可打開局面，本屆銀牌賽，流浪在初賽週戰陸軍須作重賽，複賽週逢九巴如是，準決賽週逢東昇，東昇亦復如是，亦即流浪在銀牌賽已打了五次，根據兩次在銀牌重賽的事實，則流浪週日逢東昇，相信亦有較佳的演出，在戰術方面可能有顯著的改變，而東昇則畢竟為守重於攻的隊伍，有攻守上未能配合的弱點，倘若加強攻勢，則陷於後防空虛，憂慮固防線却感綫銻太弱，這場球隊與實力接近的球隊對抗，亦未易有取勝的「本錢」，故在銀牌準決賽週，仍屬熱門的流浪，晉級的機會仍勳較高，東昇雖可爆冷門，但可能性並不淺厚。

元朗如遇流浪 論勢比較難打

銀牌準決賽的「未了緣」仍未重演之前，對於流浪與東昇兩隊之間，誰能獲得晉級，祇能作估計，將來那一隊與元朗決冠，暫難預料，不過照「流昇」兩隊的攻守力量而論，則元朗逢流浪似較為「難打」，因為流浪球員的氣力充沛及戰意堅決，而足以威脅元朗後防，聯賽首循環流浪曾以三比一勝元朗，倘若在銀牌決賽碰頭的話，則流浪球員較有信心，因為「遇強愈強」的作風，有「鄉親班」之稱的元朗，可能在本屆銀牌決賽為冷門，假如在決賽以「鄉親」對「新黑馬」，亦可予人寄以厚望。

元朗雖以五比三擊敗首循環的東昇，則為元朗次循環以二比零勝東昇，惟季初「鄉親班」球員多作，使實力打了一個折扣，但至聯賽次循環開始已見好轉，「鄉親班」目前已達最佳狀態，駱然到了季末，元朗球員能保持現狀，亦是「鄉親班」一可爭的錦標，「論鄉親班」的經驗豐富的隊員，對於聯賽爭勝氣力與怎樣才可保持勇態，亦會有精確的計算，早年曾屆居銀牌亞軍的元朗，本屆決要一奪冠軍的風願。而東昇認為較強的對手，亦為前屆的冠軍流浪。

流浪已獲得決賽權的元朗，初賽週以二比零勝消防，複賽週以一比零勝警察，準決賽週以三比一勝星島，僅勝星島的三場比賽，「鄉親班」的一場為「硬仗」。至於仍須作準決賽週重賽的兩隊：流浪初賽週時以三比三和陸軍，重賽則勝陸軍六比一，複賽週加時和九巴四比一，重賽週加時勝九巴一比一；而東昇則於初賽週輪空，複賽週加時和東方三比零，準決賽週加時和流浪一比一。由於流浪對陸軍與九巴的兩伕，均於重賽大捷，故在銀牌準決賽週與複賽週的「未了緣」往事，初很可能「歷史從演」，似亦值得「勝高一綫」。

九巴士無鬥志 流浪淨勝兩球

甲組足球聯賽昨日演出兩場，由流浪對九巴在花墟場演出，結果流浪以二比零淨勝。

昨日流巴之戰，九巴演出甚劣，全隊既乏氣力，亦無球味，故被球迷稱為隔夜「油炸鬼」。下半場楊偉業射十二碼，自由球亦失靈，射中盧德權被擋出，失了打破光蛋機會。但上半場流浪李國強射十二碼亦同樣失靈，為郭秋明撲得。

流浪贏得合理，平均計，後衛之演出頗穩，前鋒亦不弱。故上半場已佔得一比零領先優勢。看來流浪昨伕有意準備於銀牌準賽重賽中，一舉下東昇。昨日雙方陣容如下：

（流浪）盧德權；梁維光、黎英彬；石志偉、霍柏寧、鍾楚維；李國強、梁尚華、黎寶忠、姚卓然、胡秀文。

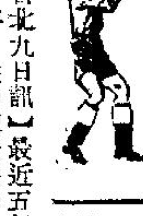
（九巴）郭秋明；李國華、貝澤漆；陸文渭、張永清、盧松江；阮家富、畢偉康、黃德福、楊偉業、巢志強。

小國脚操練 多作分隊賽

但是為了「小國脚」技術幼嫩，多些作分隊練習，以求增進聯系與默契，昨日除了晨操仍跟「大國脚」一起假加山例操之外，下午四時又假跑馬地球場，約戰東方預備組，作一場友誼練習賽。

據「小國脚」之訓練員郭石表示：雖然「大國脚」同是在加山場作一起的操練，而晨操所操練的，主要就是向力下苦功，郭石指出：「大國脚每個球員，均是身經百戰之士，主要操練至有充沛之氣力，便不愁默契與經驗。但是「小國脚」便有所不及，腳下造詣較淺，所以便要作多些分隊練習，藉以增進其作戰上之默契。」

至於今次在港出賽的「小國脚」，人數的只是九人，一隊也都不足，如何發足？郭石表示，為了臨場「小國脚」作指導，與「大口北」郭石到時準備上陣，配合作戰「串演」，務能使這隊「小國脚」，對作戰經驗與聯系有更充足的準備。（又廣）



我國高爾夫球五年有成

【台北九日訊】最近五年，從台灣派去參加國際大賽的選手，幾乎是中國的「高爾夫」年，無論是職業或是業餘，都能揚威國際。

今年度遠東巡迴賽，我國高爾夫職業名手謝永郁在十個國家及地區百餘選手的激烈的競爭下，轉戰馬尼拉、新加坡、吉隆坡、曼谷、香港、淡水、東京等七站，力敗羣雄，奪中國蟬聯總冠軍就是一個例子。

今年的遠東巡迴賽除了謝永郁獲得總冠軍之外，陳清波、許溪山、郭吉雄、陳健振、許勝三等好手，也都出盡風頭。

接着，我國另一世界級名手呂良煥，也在前幾天西馬單槍遠征太平洋彼岸，再度到美國去闖天下。

這些都是今年間我國高爾夫球壇大事，從今年的遠東大賽優異成績，回過頭看看五十三年起的光輝紀錄，可以說，這幾年就是我國高爾夫的黃金時代。

高爾夫在台灣，是最不受重視的冷門運動，任何一種單項運動，都比高爾夫受人看重，但是實際上，我國參加國際運動競賽中，除了楊傳廣一人，再也找不到一個人接棒，然而，五年來，中國高爾夫却如日中天，替我國締創顯赫的聲譽。

我國高爾夫受到國際體壇的注目，早在一九五六年……面，成績雖不很理想，得國際體壇第十一名，但是，前後僅一年光景，這種進步已使到國際另眼相看，從一九五六年起，到一九六三年，是我國高爾夫的發展階段，年復一年的進步與高爾夫選手的埋頭苦練，才奠定最近五年我國邁入世界第一流的水準。

翻開中國高爾夫運動的歷史，與國內高爾夫選手在國際賽中的輝煌歷史，不論是中國人還是外國朋友，都會湧起驚奇的感覺，同時，將更對中國高爾夫選手的奮鬥不懈的精神肅然起敬。

首先要指出，台灣高爾夫的歷史，祇有五十年光陰，這短短的歷史，遠不如歐美國家，也不能拿來與亞洲國家相比，球場、設備與高爾夫行列的運動人口，都不能與日本、菲律賓相提併論，我們祇有十來個球場，二三千人玩高爾夫，日本擁有四五百個球場，起碼十多萬人玩球，連菲律賓也有二百多個球場，上萬的高爾夫運動人口，數字的強烈對比，台灣的高爾夫球更顯得單薄。

台灣出現高爾夫，是在日據時代，當年，淡水的高爾夫迷，順理成章的建立起淡水高爾夫球場。這個球場建立之初，打球的絕大多數是日本人，中國籍會員也有，但寥寥無幾，陳啓川、劉明朝等，都是當時少數中國會員的象徵人物，起初的球場，是將練兵場改建，三個洞而已。

民國十八年時，擴建成九個洞，佔地二十甲。

民國十八年，再度整建淡水球場，變為十八洞，佔地六十多甲。

到日本侵華戰爭時候，淡水高爾夫球場雖然未受盟軍轟炸破壞，但是日本人將它關閉，移作儲存物資的場所，部份被耕作種植地瓜，辛苦關建的球場，頓時又成荒涼的蔓草地，當然，日本人都全心注意戰爭去了，也就沒有人再悠閒的打高爾夫球。

日本戰敗投降後，民國三十六年，重新開放，由陳和順、謝萬義、陳金獅等人主持，沒有會員，沒有充裕的經費，他們三個人奏足二十多萬元舊台幣，雇了一批人割草，重開九個洞，但是，沒多久，錢就割草用光，沒有經費的情況下，這塊地又荒蕪起來。

隔不久，王成章等人曾在淡水開辦夏令營，王成章想出一個辦法找錢重建球場，有一天，他請了一些社會人士到淡水高爾夫球場野餐，發起募捐，又湊了二三十萬元舊台幣，修理房子，購買……

球心球事

大口北獲老虎狗 朱士厘表現可嘉

△「大口北」羅北今屆在東方，因教練「何大黑」離港赴寮任教之後，東方隊裏之晨操夕練，幾乎是由「大口北」與「鱸魚」兩人作指導。但做得有條不紊。惟這兩位東方的「准教」之「大口北」及「鱸魚」林尚義，在「國脚」的晨操練習中，互相大談「狗經」。據悉在新界居住的摯友，獲得勉勵「大口北」將來在亞洲盃中，替國家爭取光榮戰績，於是送一隻「老虎狗」給他作鼓勵，聽說這隻「老虎狗」價值近千，無怪「大口北」到處訪名師，學習養狗之道。

△「朱士厘」郭秋明，今次重選為「國脚」，自稱實感到非常欣幸，而能個「鹹魚番生」，可是「國脚」不苦練，不能他居住及工作，均處九龍，而晨操是在加山場，每次前往晨操，得在五時半之前起床，故此晚上非早睡不可，同時每次一來一回，均須坐的士，否則便會誤時過鐘，所以據「亞厘」話：每次晨操所得之車費，僅夠付的士費，若非是國家聲譽起見，大有你唔好攪我。

△通天後，倘何志自下山之後，效力元朗，迄今已有數屆，可以講得是「鄉親部隊」的不貳之臣，原因他待人接物均和藹可親，故甚獲元朗一班父老之愛重，同時在最近的數伕之演出，不論串演後防任何一個位置，都是勝任愉快，而比過去的演出，成熟又更進一步，無怪於日前挫星島而獲得銀牌晉級。元朗會長粹文話，「坤仔」技趨成熟，以後元朗後防不愁兵源不足，同時「坤仔」之效力元朗數屆，的確不愧會忠貳之臣也。（廣）

港會足球隊 定週五飛台 賽兩場後十五返港

香港會足球隊，定本週五赴台灣訪問，在台比賽兩場後，於下週一晚上由台北返港。

香港會足球隊乘復活節假期之便，拔隊往台灣訪問，一行職球員十九人，於後天（星期五）上午十時乘國泰航機出發，抵步後，十三日出戰台灣聯賽亞軍大同隊，十四日對台灣聯賽冠軍華僑隊，十五日下午十時，乘國泰航機歸來。

香港會遠征軍由杜烈任領隊，職球員名單如後：

領隊：杜烈，秘書：鍾士，教練：摩菲，顧問：胡祖鏗，隨隊記者：……球員：羅賓柏奇、士比力、雲沙、廿比路、侯活、亞比、白那比、杜陵、格拉斯、嘉拿、美亞、伊律、倫士杜、烈杜拿、金明。

小總與英美公司 聯辦長好彩 小型球聯賽

英美烟草公司與香港小型球總會為提倡足球運動及培養新秀，特聯合舉辦「長好彩盃」小球賽。現已開始報名，將於本月廿一日揭幕。主理方面定今日下午三時半假金寶酒樓接待記者，報告有關賽事詳情。

本屆亞青盃足球賽大勢（下）

（續昨）根據以上的判斷，出席的八隊可能是：韓國、印尼、緬甸、越南、以色列、日本、泰國和香港。爭奪冠軍將是韓國、緬甸和以色列。

我國在第一屆即接受邀請報名參加，那一年（民國四十八年），共匪野心滲入亞洲足協，進而陰謀排斥我國，而遭當時馬來亞總理東姑拉曼嚴拒，並誠懇的邀請我國參加，更表示誠意的對我國友好情份，將我國編排在第一天開幕以後的第一場比賽，東姑拉曼這一明智的決定，無異給予共匪當頭棒喝，當時替我國內體育界人士及海外僑胞莫大安慰。可是我國代表隊前往菲律賓辦理赴馬簽證時，因故延遲，無法於四月十八日趕到吉隆坡，迫不得已致電馬來亞表示歉意而放棄參加。

第二屆我國未參加，第三屆由泰國主辦，我國集台、港、菲三地精英組隊參加（張子慧第一次當選我國代表，當時只有十六歲），在預賽時負於泰國而遭淘汰，第四、五、六、七屆我國皆未派隊參加。第八屆在菲舉行，我國派隊參加，結果成績極為輝煌，與泰國併列季軍（張子慧仍為我隊主力），第九屆在泰國曼谷舉行，我國報名參加，在D組中雖擊敗日本，不幸敗於緬甸與星嘉坡，未能入圍。

本屆是我國第四度正式參加，雖然在形勢上，我國入圍希望甚微，而我們願意「小國脚」們不要擔心勝負，虛心觀摩，認真學習，以精神、風度、紀律，贏取僑胞之安慰與別國之好感。再建議教練嚴士鑫先生能多派台屆的代表上陣，以增加經驗鍛鍊技術，為未來發展國內足球運動奠立良好基礎。（完）「寄自台北」。（附錄歷屆亞青盃成績表）

年份	屆別	主辦國	地點	參加國家	冠軍	亞軍	季軍	殿軍
四十八年 一九五九	一屆	馬來亞	吉隆坡	馬、韓、日、港、泰、緬、星、錫、非	韓國	馬來亞	日本	香港
四十九年 一九六零	二屆	馬來亞	吉隆坡	馬、緬、星、韓、日、泰、非、印尼	韓國	馬來亞	日本	印尼
五十年 一九六一	三屆	泰國	曼谷	泰、日、星、錫、馬、緬、印尼、越、韓、中	印尼、緬甸		泰國	韓國
五十一年 一九六二	四屆	泰國	曼谷	泰、馬、越、日、緬、印尼、韓、巴、港、星	泰國	韓國	印尼	馬來亞
五十二年 一九六三	五屆	馬來亞	檳城	馬、緬、泰、越、印、韓、東、菲、港、星、日、錫	緬甸、韓國		香港	泰國
五十三年 一九六四	六屆	越南	西貢	越、緬、馬、印、日、韓、泰、以	緬甸、以色列		馬來亞	韓國
五十四年 一九六五	七屆	日本	東京	日、菲、以、泰、港、緬、印、馬、韓、越	以色列	緬甸	馬來亞	香港
五十五年 一九六六	八屆	菲律賓	馬尼拉	中華民國、菲、泰、以、印、緬、港、韓、馬、星、日、錫	緬甸、以色列		中華民國	泰國
五十六年 一九六七	九屆	泰國	曼谷	印、越、韓、港、以、印、馬、泰、錫、非、緬、星、中華民國、日	以色列	印尼	緬甸	星加坡

甲組足球聯賽成績表（截至四月九日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
星島	十八	十四	二	二	七十一	十七	卅
東方	十七	十三	一	三	五十	卅五	廿七
南華	十五	十二	一	二	五十六	十四	廿五
東昇	十八	十	二	六	卅四	廿五	廿二
元朗	十七	八	三	六	卅九	卅六	十九
流浪	十七	八	二	七	卅四	廿八	十八
警察	十六	八	一	七	卅八	卅六	十七
九巴	十七	六	四	七	卅二	卅九	十六
電話	十六	六	三	七	廿五	卅二	十五
陸軍	十七	四	一	十二	卅	四十六	九
消防	十五	一	○	十四	十八	五十一	二
緝私	十七	○	○	十七	十	七十六	○

電話怡和兩隊 今舉行聯誼賽 六時在港會場演出

電話、怡和兩大公司職員足球代表隊，今天下午六時假香港會球場舉行「裴利斯」盃足球聯誼賽，賽後即由裴利斯有限公司總經理披士頓作象徵式頒獎。

電話、怡和兩大公司首腦，年來銳意提倡職工參加各項正當娛樂，足球方面更加不遺餘力，電話升甲組後，季內成績可圈可點，怡和成為乙組班霸，除了金禮盃冠軍以外，聯賽銀牌亦晉入決賽，聯賽積分高踞首席，不但確定下屆升上甲組，且可能囊括乙組三大錦標。裴利斯有限公司總經理披士頓，為表示敦睦友誼，及提倡足球起見，計劃舉辦聯誼盃賽，特捐出「裴利斯」盃，以供該兩大公司作友誼賽，並致電倫敦方面訂製，價值不菲，一俟該盃製成運港，裴利斯有限公司將舉行一個隆重頒獎的聯誼酒會，由披士頓正式頒獎，並邀請有關人士參加，以敦友誼。

「裴利斯」盃賽規定，必須為兩公司所屬員工始能參加，除了本身有好手以外。

在南華出頭露角的何承榮，月前加入工作的黃權益、「小國脚」歐陽振華均應召歸隊，但非該公司職工的梁桂康、梁棠洪，均榜上無名。

怡和月前亦有郭德先、李國強、莫振華等加入工作，配合原在該公司服務駱德興、陳燦林、龔華傑、馬澤忠、黎成初、陳國林，亦異常強勁，屆時將有一番角逐。茲將雙方陣容列下：（江）

（電話）教練：郭英樂
何瑞、保馬能、羅永、周程健、柱單卓、輝明、歐陽振華、陳炳光、劉添、甘寶、何承榮、高志剛、陳國雄、黃權益、阮子邦、黎禧

（怡和）教練：郭石
郭德先、麥炳棠、駱德興、陳燦林、駱明、黃振烈、馮紀傑、陳國光、林、鄭華秋、莫振華、蕭錦根、楊傳利、黎成初、馬澤忠、李國強

昇流銀牌賽門票 定週末公開預售

東昇對流浪銀牌準決賽，已決定本週日在政府大球場再續未了緣，門票于本週末舉行公開預售。

東昇與流浪銀牌準決賽，于本月五日在花墟球場舉行，結果在加時比賽下，打成一比一和局後，此一場銀牌準決賽未了緣，經過足總聯賽管委會開會商議，排定本週日在政府大球場舉行，下午四時一刻開賽，序幕戰為友誼賽，香港青年軍對學聯隊，下午二時半先行交鋒。票價分三元五角、三元、二元四角及一元二角。

前三種門票發行預售，明天為有關人士配購日期，本週末上午十時至下午二時，又由下午三時至六時止，分別在香港足球總會及九龍花墟球場公開預售。

又本週日有一場星島對九巴足球聯賽在花墟球場舉行，足總為避免收入有影響，乃商請星島及九巴聯賽延至下週一在花墟球場補賽，星巴未表同意，星巴聯賽仍依照原定日期，于本週日在花墟球場對壘，將與東昇對流浪銀牌準決賽唱對台戲。

。黃德福衝門。

甲組足球聯賽，流浪昨淨勝九巴兩球，圖為九巴黃德福（中）衝門，流浪門將盧德權撲救，左後衛梁維光亦趕返助守。

四屆南中國海大賽 菲律賓遊艇獲冠軍 上週五由香港出發

（馬尼剌十日合衆國際社電）菲律賓的六十呎長遊艇，於今日在第四屆南中國海遊艇賽中率先越過終點界線，這次遊艇賽於上星期五日在香港開始出發。終點為在柯里基多島對開一哩的馬尼剌灣內，寄碇的一艘菲律賓軍艦，遊艇在凌晨六時二十六分四十三秒（格林威治時間上午十時二十分）到達，其餘十五艘遊艇尚未在望。

這艘遊艇是由艇主巴內特駕駛的。

張劍思被逐案 今日開會研訊

星島門將張劍思被逐出場案件，足總紀律小組定今日下午六時，在該會會議室召開會議，進行研究張劍思是否有罪，會後即可揭曉。

張劍思乃于去月十七日星島對元朗甲組足球聯賽中，被球證依臣認為向元朗球員周少雄動粗而被判離場者，後依臣將過程用書面報告足總，足總紀律小組今日召開會議進行研究，屆時有關人等將出席作供。

又：關于已轉會效力東華的乙組聯賽中代表東華上陣的球員蔡光華，將于一日紀律小組開會時，併加以傳訊。

蔡光華本來效力東華，但已轉會踢怡和乙組聯賽，料東華對怡和乙組聯賽于去月十日舉行時，蔡光華又代表東華上陣，這一伕，東華以九比一大勝怡和，此案件聯賽管委會于目前開會時曾提出討論，結果東華被罰款五十元，至於蔡光華問題，則交由紀律小組處理，現在紀律小組已定今日召開會議，蔡光華已被傳出席，對此加以解釋，且看他的理由是否充份，為紀律小組接納了。